

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN  
SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA**

**FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

**Urteko kontuak /Cuentas anuales**

**2019ko ekitaldia /Ejercicio 2019**



6165338

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -  
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

IFK: G-01314269

**BALANTZEA**  
(Eurotan)

AKTIBOA	Oharrak	2019/12/31	2018/12/31	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	Oharrak	2019/12/31	2018/12/31
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTEA</b>				<b>A) ONDARE GARBIA</b>			
I.- Ibilgetu ukiezina	5	0	0	A-1) Fondo propioak	9	113.519	120.656
Aplikazio informatikoak		0	0	I.- Sorrerako zuzkidura		113.519	120.656
III.- Ibilgetu materiala	6	0	0	II.- Erresterbak		486.668	486.668
Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala		0	0	III.- Aurreko ekitaldietako emaitzak		6.800	6.800
				IV.- Ekitaldiko soberakina		(372.812)	(330.254)
						(7.137)	(42.558)
<b>B) AKTIBO KORRONTEA</b>				<b>C) PASIBO KORRONTEA</b>			
IV.- Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak	8	174.707	235.095	III.- Epe laburreko zorrak		61.188	114.439
Hainbat zordun		0	2.394	Kreditu-erakundeetiko zorrak		1.597	3.723
VIII.- Eskudirua eta bestelako aktibo likido baitokideak		174.707	2.394	Bestelako pasibo finantzarioak		1.597	1.394
Diruzaintza		174.707	232.701	IV.- Epe laburreko zorrak taldeko eta elkartutako erakundeekin		0	2.329
				VI.- Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak		9.267	8.958
				Horniztailak		50.324	101.758
				Pertsonaia (ordaintzeko dauden lansariak)		14.061	65.242
				Administrazio Publikoetiko bestelako zorrak		349	0
						35.914	36.516
<b>AKTIBOA GUZTIRA</b>		<b>174.707</b>	<b>235.095</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA</b>		<b>174.707</b>	<b>235.095</b>



6165339

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -  
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

CIF: G-01314269

**BALANCE**  
(euros)

ACTIVO	Notas	31/12/2019	31/12/2018	PATRIMONIO NETO Y PASIVO	Notas	31/12/2019	31/12/2018
<b>A) ACTIVO NO CORRIENTE</b>				<b>A) PATRIMONIO NETO</b>			
1.- Inmovilizado intangible		0	0	A-1) Fondos propios		113.519	120.656
Aplicaciones informáticas	5	0	0	I.- Dotación fundacional	9	113.519	120.656
III.- Inmovilizado material		0	0	II.- Reservas		486.668	486.668
Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	6	0	0	III.- Excedentes de ejercicios anteriores		6.800	6.800
		0	0	IV.- Excedente del ejercicio		(372.812)	(330.254)
						(7.137)	(42.558)
<b>B) ACTIVO CORRIENTE</b>				<b>C) PASIVO CORRIENTE</b>			
IV.- Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar		174.707	235.095	III.- Deudas a corto plazo		61.188	114.439
Deudores varios	8	0	2.394	Deudas con entidades de crédito	8	1.597	3.723
VIII.- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		174.707	2.394	Otros pasivos financieros		1.597	1.394
Tesorería		174.707	232.701	IV.- Deudas con entidades del grupo y asociadas a corto plazo		0	2.329
			232.701	VI.- Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	8	9.267	8.958
				Proveedores	8	50.324	101.758
				Personal (remuneraciones pendientes de pago)		14.061	65.242
				Otras deudas con las Administraciones Públicas	10.1	349	0
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>174.707</b>	<b>235.095</b>	<b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>		<b>174.707</b>	<b>235.095</b>



6165340

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -  
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

CIF: G-01314269

**ABENDUAREN 31KO EMAITZEN KONTUA  
(Eurotan)**

	Oharrak	2019/12/31	2018/12/31
<b>A) Eragiketa jarraituak</b>			
1.- Erakundearen jardunari berari dagozkion sarrerak	11.1	812.330	770.074
d) Ekitaldiaren emaitzei egotzitako diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak		812.330	770.074
7.- Erakundearen jardunari dagozkion beste sarrerak		3.474	254
8.- <u>Personal-gastuak</u>	11.2	(541.036)	(487.636)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(412.623)	(375.274)
b) Karga sozialak		(128.413)	(112.362)
9.- <u>Ustiapeneko bestelako gastuak</u>	11.2	(281.905)	(325.250)
a) Kampoko serbitzuak		(281.905)	(325.250)
11.- <u>Bestelako emaitzak</u>		0	0
<b>A.1) USTIAPENeko SOBERAKINA</b>		(7.137)	(42.558)
<b>A.2) ERAGIKETA FINANTZARIOEN SOBERAKINA</b>		0	0
<b>A.3) ZERGA AURREKO SOBERAKINA</b>		(7.137)	(42.558)
19.- <u>Errenta zerga</u>		0	0
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEN EKITALDIKO SOBERAKINA</b>		(7.137)	(42.558)
<b>B) Etendako eragiketak</b>			
20.- <u>Etendako eragiketetatik sortutako ekitaldiaren soberakina zergak garbi</u>		0	0
<b>A.5) EKITALDIKO SOBERAKINAN AITORTUTAKO ONDARE GARBIAREN ALDAKETA</b>		(7.137)	(42.558)
<b>C) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru sarrera eta gastuak</b>			
<b>C.1) Ondaren garbiaren aldaketa, ondare garbiari zuzenean egotzitagatik diru sarrera eta gastuak</b>		0	0
<b>D) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenak</b>			
<b>D.1) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenen ondorioz ondare garbian izandako aldaketa</b>		0	0
<b>E) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru sarrera eta gastuak</b>		0	0
<b>F) Irizpide aldaketengatik zuzenketak</b>		0	0
<b>G) Akatsengatik zuzenketak</b>		0	0
<b>H) Fundazio zuzkiduran edo gizarte-jatorrian aldakuntzak</b>		0	0
<b>I) Beste aldakuntzak</b>		0	0
<b>J) GUZTIRAKO EMAITZA, ONDARE GARBIAREN ALDAKETA EKITALDIAN</b>		(7.137)	(42.558)



6165341

ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -  
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA

CIF: G-01314269

CUENTA DE RESULTADOS  
(euros)

	Notas	31/12/2019	31/12/2018
<b>A) Operaciones continuadas</b>			
1.- <u>Ingresos de la actividad propia</u>	11.1	812.330	770.074
d) Subvenciones, donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio		812.330	770.074
7.- <u>Otros ingresos de la actividad</u>		3.474	254
8.- <u>Gastos de personal</u>	11.2	(541.036)	(487.636)
a) Sueldos, salarios y asimilados		(412.623)	(375.274)
b) Cargas sociales		(128.413)	(112.362)
9.- <u>Otros gastos de la actividad</u>	11.2	(281.905)	(325.250)
a) Servicios exteriores		(281.905)	(325.250)
11.- <u>Otros resultados</u>		0	0
<b>A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD</b>		(7.137)	(42.558)
<b>A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS</b>		0	0
<b>A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS</b>		(7.137)	(42.558)
19.- <u>Impuestos sobre beneficios</u>		0	0
<b>A.4) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS</b>		(7.137)	(42.558)
<b>B) Operaciones interrumpidas</b>			
20.- <u>Excedente del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas neto de impuestos</u>		0	0
<b>A.5) VARIACIÓN DE PATRIMONIO NETO RECONOCIDA EN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO</b>		(7.137)	(42.558)
<b>C) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto</b>			
C.1) Variación de patrimonio neto por ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto		0	0
<b>D) Reclasificaciones al excedente del ejercicio</b>			
D.1) Variación de patrimonio neto por reclasificaciones al excedente del ejercicio		0	0
<b>E) Variaciones de patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto</b>		0	0
<b>F) Ajustes por cambios de criterio</b>		0	0
<b>G) Ajustes por errores</b>		0	0
<b>H) Variaciones en la dotación fundacional o fondo social</b>		0	0
<b>I) Otras variaciones</b>		0	0
<b>J) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO</b>		(7.137)	(42.558)



6165342

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO  
EUSKAL FUNDAZIOA / FUNDACIÓN VASCA PARA LA  
SEGURIDAD AGROALIMENTARIA  
IFK: G-01314269**

**- URTEKO KONTUEN MEMORIA -  
2019ko ekitaldia**

**1. oharra- FUNDAZIOAREN JARDUERA**

Fundazioa 2001eko urtarrilaren 10ean eratu zen, Elika Fundazioa-Elikagaien Bermerako Euskal Iraskundea / Fundación Elika-Instituto Vasco de Garantía Alimentaria izenarekin. 2003ko azaroaren 26an, Fundazioaren Patronatuak izena aldatzeko erabakia hartu zuen, eta Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa / Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria izena hartu zuen (aurrerantzean, Fundazioa).

Fundazioa Nekazaritza eta Arrantza Sailaren ekimenez sortu zen. Sail horren zeregina da, hain zuzen ere, nekazaritzako elikagaien segurtasunaren arloan informatzea eta aholkatzea, bai eta arlo hori sustatzea ere.

Arlo horretan gauzatzen dituen jarduerak funtzio hauek hartzen dituzte barne, besteak beste:

- Irizpen zientifiko independenteak ematea nekazaritzako elikagaien segurtasunarekin lotutako alderdi guztiei buruz.
- Nekazaritzako elikagaien arriskuak ebaluatzea eta horiek prebenitzeko, murrizteko edo gutxienera txikitzeko neurriak garatzea.
- Nekazaritzako elikagaien segurtasunaren arloan ikertzeko gai berriak proposatzea Eusko Jaurilaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailari.
- Nekazaritzako elikagaien krisi-egoeren aurrean jarduteko prozedurak prestatzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko lehen sektoreko, animalien elikadurako eta nekazaritzako elikagaien enpresetako segurtasunaren eta prozesuen hobekuntza sustatzea eta bultzatzea.
- Ekoizpen iraunkor eta ingurumenarekiko begirunetsua sustatzea.

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO  
EUSKAL FUNDAZIOA / FUNDACIÓN VASCA PARA LA  
SEGURIDAD AGROALIMENTARIA  
NIF: G-01314269**

**- MEMORIA DE CUENTAS ANUALES -  
Ejercicio 2019**

**Nota 1- ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN**

La Fundación se constituyó el 10 de enero de 2001 con la denominación de Elika Fundazioa-Elikagaien Bermerako Euskal Iraskundea/Fundación Elika-Instituto Vasco de Garantía Alimentaria. Con fecha 26 de noviembre de 2003 el Patronato de la Fundación acordó el cambio de denominación a Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa/Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria (en adelante la Fundación).

La Fundación fue creada a iniciativa del Departamento de Agricultura y Pesca cuya misión es informar, asesorar y promover en materia de Seguridad Agroalimentaria.

Las actividades que lleva a cabo en esta materia comprenden múltiples funciones como:

- Formulación de dictámenes científicos independientes sobre todos los aspectos relacionados con la seguridad agroalimentaria.
- Evaluación de riesgos agroalimentarios y desarrollo de medidas de prevención, reducción o minimización de los mismos.
- Proponer al Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco nuevos temas de investigación en materia de Seguridad Agroalimentaria.
- Elaboración de procedimientos de actuación ante situaciones de crisis agroalimentarias.
- Promover y Fomentar la mejora de la seguridad y de los procesos en el sector primario, la alimentación animal y las empresas agroalimentarias del País Vasco.
- Impulsar la producción sostenible y respetuosa con el Medio Ambiente.



- Lehiaketa, biltzar eta konferentziak antolatzea.
- Arloko aldizkari eta argitalpen espezializatuak argitaratzea.
- Diru-laguntzak, sariak, etab. sustatzea.
- Bere helburuak gauzatzeko lagungarri izan dezakeen beste funtzio oro.

Fundazioak, interes orokorreko helburuen barruan, objektibotasuneko eta partzialtasunik ezeko irizpideei jarraikiz dihardu beren onuradunen aukeran, inongo bereizkeriarik suertatzeko aukerarik eman gabe. Onuradunak ez dira inoiz banaka zehaztuko, eta ezingo zaie bideratu fundazioaren prestaziorik fundatzaileei, haien ezkontideei edo laugarren mailara arteko ahaideei (laugarren mailakoak barne).

Fundazioaren egoitza soziala Arkauten dago (Araba), Granja Modelo z/g helbidean. Batik bat Euskal Autonomia Erkidegoan gauzatzen ditu bere jarduerak.

## 2. oharra- URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK

### a) Irudi fidela

Zuzendaritzak formulatu ditu erantsitako 2019 ekitaldiko urteko kontuak, Fundazioak 2019ko abenduaren 31n zituen kontabilitate-erregistroetatik abiatuta, eta kontabilitateko printzipioak eta balioztatze-irizpideak aplikatu zaizkie, erakundearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela emate aldera.

Ilido horretan, irizpide eta xedapen hauek aplikatu dira:

- 1497/2011 Errege Dekretua, urriaren 24koa, irabazi asmorik gabeko entitateak Kontabilitate Plan Orokorrari egokitzeko arauak eta irabazi asmorik gabeko entitateen jarduera-planaren eredua onartzen dituena.
- 2013ko martxoaren 26ko Ebazpenak, irabazi asmorik gabeko entitateen Kontabilitate Planak onartzen dituztenak.
- Aurreko arauak berariaz arautzen ez duten guztirako, aplikatzekoa izango da 1514/2007 Errege Dekretua

- La organización de Concursos, Congresos y Conferencias.
- La edición de revistas y publicaciones especializadas en la materia.
- La promoción de Becas o Ayudas, Premios, etc.
- Cualesquiera otros que puedan ser conducentes a la realización de sus finalidades propias.

La Fundación, dentro de sus fines de interés general, actúa con criterios de objetividad y de imparcialidad en la selección de sus beneficiarios sin que pueda producirse discriminación alguna. En ningún caso, serán beneficiarias personas individualmente determinadas, ni podrán destinarse las prestaciones fundacionales a los fundadores, cónyuges o parientes hasta el cuarto grado inclusive del fundador.

Su domicilio social radica en Arkaute (Araba), Granja Modelo s/n. Desarrolla principalmente sus actividades en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

## Nota 2- BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES

### a) Imagen fiel

Las Cuentas Anuales del ejercicio 2019 adjuntas han sido formuladas por la Dirección a partir de los registros contables de la Fundación a 31 de diciembre de 2019 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la entidad.

En este sentido se han aplicado los criterios y disposiciones que se recogen a continuación:

- el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre, por el que se aprueban las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos y el modelo del plan de actuación de las entidades sin fines de lucro.
- las Resoluciones de 26 de marzo de 2013, por las que se aprueban el Plan de Contabilidad de entidades sin fines lucrativos.
- el Real Decreto 1514/2007, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad será de aplicación para



6165343

(Kontabilitate Plan Orokorra onartzen duena).

- 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomi Elkarteko Fundazioei buruzkoa.
- 100/2007 Dekretua, uztailaren 19koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babeslaritzaren Erregelamendua onartzen duena.
- 101/2007 Dekretua, uztailaren 19koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroaren Erregelamendua onartzen duena.
- Kontabilitatearen arloan indarrean dauden gainerako lege-xedapenak.

Erantsitako urteko kontuak Fundazioaren Patronatuaren onarpenaren mende jarriko dira, aldaketarik gabe onartuko diren ustean.

Fundazioaren Patronatuak 2019ko martxoaren 27ko onartu zituen aurreko ekitaldiko urteko kontuak.

**b) Nahitaezkoak ez izan arren aplikatu diren kontabilitate-printzipioak**

Memoria honetako 4. oharrean adierazi da kontabilitateko zer printzipio eta irizpide aplikatu den urteko kontu hauek prestatzean. Aipatutako printzipio eta irizpideak bat datoz nahitaez aplikatzekoak direnekin, eta ez da aplikatu nahitaezkoen besteko kontabilitate-printzipio eta irizpiderik.

**c) Ziurgabetasuna balioztatzeari eta zenbatesteari buruzko alderdi kritikoak**

Fundazioak jarduneko erakundearen printzipioaren pean prestatu ditu bere egoera-orri finantzarioak, eta ez dago inolako arrisku nabarmenik, datorren ekitaldian aktibo edo pasiboan balioan aldaketa adierazgarriak eragiteko modukorik.

Urteko kontuak egiteko, etorkizunari lotutako zenbait zenbatespen eta irizpen erabili behar ditu Fundazioak. Uneoro ebaluatzen dira, eta eskarmentu historikoan eta beste faktore batzuetan oinarritzen; besteak beste, egoeraren arabera arrazoizkotzat jotzen diren geroko gertaeren itxaropenetan.

todo lo no modificado específicamente por las normas anteriores.

- la Ley 9/2016, de 2 de junio de Fundaciones del País Vasco.
- el Decreto 100/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco.
- el Decreto 101/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Registro de Fundaciones del País Vasco.
- Resto de disposiciones legales vigentes en materia contable.

Las cuentas anuales adjuntas se someterán a la aprobación del Patronato de la Fundación, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna.

Las cuentas anuales del ejercicio anterior fueron aprobadas por el Patronato de la Fundación el 27 de marzo de 2019.

**b) Principios contables no obligatorios aplicados**

Los principios y criterios contables aplicados en la elaboración de las presentes cuentas anuales son los que se indican en la Nota 4 de esta memoria. Los citados principios y criterios se corresponden con los de aplicación obligatoria, sin que se hayan aplicado principios ni criterios contables no obligatorios.

**c) Aspectos críticos de la valoración y estimación de incertidumbre**

La Fundación ha elaborado sus estados financieros bajo el principio de entidad en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.

La preparación de las cuentas anuales exige el uso por parte de la Fundación de ciertas estimaciones y juicios en relación con el futuro que se evalúan continuamente y se basan en la experiencia histórica y otros factores, incluidas las expectativas de sucesos futuros que se creen razonables bajo las circunstancias.

**d) Informazioaren konparazioa**

Urteko kontuak konparazioetarako aurkezten dira; hala, balantzeko eta emaitzen kontuko partida guztietan, 2019ko zifrez gain, aurreko ekitaldiko zifrak ere ageri dira. Era berean, memoria honetan 2019 ekitaldiari buruz jasotako informazioa 2018 ekitaldiari buruzko informazioarekin batera aurkezten da, konparazioetarako.

**e) Partida multzoa**

Urteko kontuetan ezein partida ez da multzokatu balantzean edo emaitzen kontuan, memoriako beste ataletan banakatua aurkeztu ez bada.

**f) Hainbat partidatan erregistratutako elementuak**

Ez da aurkeztu balantzeko bi partidatan edo gehiagotan erregistratutako ondare-elementurik.

**g) Kontabilitate-irizpideen aldaketak**

2019 ekitaldian ez da suertatu aldaketa nabarmenik kontabilitateko irizpideetan, iazko ekitaldian aplikatutako irizpideen aldean.

**h) Akatsak zuzentzea**

Urteko kontuak ez dute ekitaldian igarritako okerren ziozko egokitzerik hartzen.

**i) Garrantzi erlatiboa**

Memoria honetan egoera-orri finantzarioetako partidei edo beste kontu batzuei buruzko zer informazio banakatu behar den zehaztean, Fundazioak, irabazi asmorik gabeko erakundeen Kontabilitate Plan Orokorreko egokitzapen-arauen Kontzeptu Esparruarekin bat, aintzat hartu du garrantzi erlatiboa 2019 ekitaldiko urteko kontuei dagokienez.

**d) Comparación de la información**

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de resultados, además de las cifras del ejercicio 2019, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2019 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2018.

**e) Agrupación de partidas**

Las cuentas anuales no tienen ninguna partida que haya sido objeto de agrupación en el balance o en la cuenta de resultados, que no hayan sido desagregados en otros apartados de la memoria.

**f) Elementos recogidos en varias partidas**

No se presentan elementos patrimoniales registrados en dos o más partidas del balance.

**g) Cambios en criterios contables**

Durante el ejercicio 2019 no se han producido cambios significativos de criterios contables respecto a los criterios aplicados en el ejercicio anterior.

**h) Corrección de errores**

Las cuentas anuales no incluyen ajustes como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

**i) Importancia relativa**

Al determinar la información a desglosar en la presente memoria sobre las diferentes partidas de los estados financieros u otros asuntos, la Fundación, de acuerdo con el Marco Conceptual de las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos, ha tenido en cuenta la importancia relativa en relación con las cuentas anuales del ejercicio 2019.





6165344

**3. oharra- EKITALDIKO SOBERAKINEN APLIKAZIOA**

Patronatuak proposamen hau egin du ekitaldiko soberakinen aplikazioari dagokionez:

**Nota 3- APLICACIÓN DE EXCEDENTE DEL EJERCICIO**

La propuesta de aplicación del excedente del ejercicio por parte del Patronato es la siguiente:

	<b>2019ko ekitaldia</b> <i>Ejercicio 2019</i>	<b>2018ko ekitaldia</b> <i>Ejercicio 2018</i>
<b><u>Banaketa oinarria</u></b> <b><u>Base de reparto</u></b> Ekitaldiko soberakina <i>Excedente del ejercicio</i>	(7.137)	(42.558)
<b><u>Aplikazioa</u></b> <b><u>Aplicación</u></b> Aurreko ekitaldietako soberakina <i>Excedente de ejercicios anteriores</i>	(7.137)	(42.558)

**4. oharra- ERREGISTRATZEKO ETA BALIOZTATZEKO ARAUAK**

Fundazioak erregistratzeko eta balioztatze arau nagusi hauek erabili ditu urteko kontuak egiteko:

**a) Ibilgetu ukiezina**

Ibilgetu ukiezina, hasiera batean, kostuaren arabera balioztatzen da, dela eskuratze-prezioaren arabera, dela ekoizpen-kostuaren arabera; gerora ere kostuaren arabera balioztatzen da, baina amortizazio metatua kenduta eta, hala badagokio, narriaduragatik erregistratu diren zuzenketetako zenbateko metatua kenduta.

Ibilgetu ukiezin bakoitzerako, balio-bizitza mugagabea edo mugatua duen aztertzen eta zehazten da.

Ez dago balio-bizitza mugagabeko ibilgetu ukiezinik.

Balio-bizitza mugatua duten aktibo ukiezinak sistematikoki amortizatzen dira, zenbatetsi zaien balio-bizitzaren arabera eta hondar-balioaren arabera. Aplikaturako amortizatze-metodo eta -epeak ekitaldi bakoitzaren amaieran berrikusten dira, eta, bidezko bada, etorkizunera begira doitzen dira. Ekitaldiaren itxieran behintzat, narriadura-arrastoak dauden ebaluatzen da; hala bada, zer zenbateko berreskuratuta daitezkeen zenbatesten da, eta bidezko diren balio-zuzenketak egiten dira.

**Nota 4- NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN**

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Fundación en la elaboración de sus cuentas anuales han sido las siguientes:

**a) Inmovilizado intangible**

El inmovilizado intangible se valora inicialmente por su coste, ya sea éste el precio de adquisición o coste de producción y, posteriormente, se valora por su coste, menos la amortización acumulada y, en su caso, el importe acumulado de las correcciones por deterioro registradas.

Para cada inmovilizado intangible se analiza y determina si la vida útil es definida o indefinida.

No existe ningún inmovilizado intangible con vida útil indefinida.

Los activos intangibles que tienen vida útil definida se amortizan sistemáticamente en función de la vida útil estimada de los mismos y de su valor residual. Los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados en cada cierre de ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectivo. Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa la existencia de indicios de deterioro, en cuyo caso se estiman los importes recuperables, efectuándose las correcciones valorativas que proceden.

Ibilgetu ukiezinaren osagaien amortizazioa metodo linealaren arabera kalkulatzan da zenbatetsi zaien balio-bizitzan zehar, balio-bizitzako urte hauen arabera:

La amortización de los elementos del inmovilizado intangible se calcula según el método lineal durante su vida útil estimada, en función de los siguientes años de vida útil:

<b>Deskribapena Descripción</b>	<b>Urteak Años</b>	<b>Urteko %a % Anual</b>
<b>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	4	25

Ekitaldiaren itxieran, edo balio-galeren arrastoak dauden guztietan, Fundazioak bere ibilgetu ukiezinaren liburu-balioa berrikusten du, aktibo horiek balio-narriaduragatiko galerak izan dituztelako aztarnarik dagoen zehazteko. Aztarnarik bada, aktiboaren balio berreskuragarria kalkulatzan da, balio-narriaduragatiko galeren zenbaterainokoa zehazte aldera (balidin eta halakorik balego). Aktiboak ez badu berez sortzen beste aktibo batzuekin loturarik gabeko diru-fluxurik, aktiboa barne hartzen duen unitate diru-sortzaitetik zer zenbateko berreskura daitekeen kalkulatu du Fundazioak.

Al cierre del ejercicio o siempre que existan indicios de pérdidas de valor, la Fundación revisa los importes en libros de sus activos intangibles para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida por deterioro de valor. Si existe cualquier indicio, el importe recuperable del activo se calcula con el objeto de determinar el alcance de la pérdida por deterioro de valor (si la hubiera). En caso de que el activo no genere flujos de efectivo por sí mismo que sean independientes de otros activos, la Fundación calculará el importe recuperable de la unidad generadora de efectivo a la que pertenece el activo.

#### **b) Ibilgetu materiala**

Honela definitu daiteke:

- Diru-fluxuak sortzen dituzten ondare ibilgetuak, ondasunen entregaren edo zerbitzuen prestazioaren bitartez ondasuna lortzeko edo merkataritzako errendimendua sortzeko asmoz edukitzen direnak.
- Diru-fluxurik sortzen ez duten ondare ibilgetuak, merkataritzako errendimendua sortzea ez den beste xede baterako edukitzen direnak: adibidez, aktibook kolektibitatearen mesederako sortzen dituzten fluxu ekonomiko-sozialak; hau da, haien onura soziala edo zerbitzu-ahalmena.

Ibilgetu materialaren barruan sartutako ondasunak eskuratze-prezioaren arabera edo ekoizpen-kostuaren arabera balioztatzen dira hasiera batean; gerora, dagokion amortizazio metatuaren arabera murrizten da eta, hala badagokio, narriaduragatik kontabilizatu zaizkion balio-zuzenketen zenbateko metatuaren arabera.

Fundazioak ez du deuseztatze-, erretiratze- edo birgaitze-konpromisorik bere aktibo-ondasunetarako. Beraz, aktiboetan ez da kontabilizatu baliorik etorkizuneko betebeharrak estaltzeko.

#### **b) Inmovilizado material**

Se puede definir como:

- Bienes de inmovilizado generadores de flujos de efectivo, que se poseen con el fin de obtener un beneficio o generar un rendimiento comercial a través de la entrega de bienes o la prestación de servicios.
- Bienes de inmovilizado no generadores de flujos de efectivo que, se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se valoran inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción y posteriormente, se minoran por la correspondiente amortización acumulada y, en su caso, por el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro reconocidas.

La Fundación no tiene compromiso de desmantelamiento, retiro o rehabilitación para sus bienes de activo. Por ello, no se han contabilizado en los activos valores para la cobertura de tales obligaciones de futuro.





6165345

Ibilgetu materialeko osagaiak jardunean jartzeko baliagarri daudenetik hasten dira amortizatzen, modu linealean, zenbatetsi zaien balio-bizitzan zehar (hondar-balioa nulua), balio-bizitzako urte hauen arabera:

La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza, desde el momento en el que están disponibles para su puesta en funcionamiento, de forma lineal durante su vida útil estimada (valor residual nulo), en función de los siguientes años de vida útil:

Deskribapena <i>Descripción</i>	Urteak <i>Años</i>	Urteko %a <i>% Anual</i>
<b>Beste instalazio batzuk</b> <i>Otras instalaciones</i>	6,67	15
<b>Altzariak</b> <i>Mobiliario</i>	4	25
<b>Ekipamendu informatikoak</b> <i>Equipos informáticos</i>	4	25

Ekitaldi-itxieran behintzat, ibilgetu materialen bat edo, hala bada gorkio, ustiapen- edo zerbitzu-unitateren bat narriatuta egon daitekeen ebaluatzen da; hala bada, ibilgetu horien balio berreskuragarriak zenbatesten dira, eta egin beharreko balio-zuzenketak egiten.

Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa si existen indicios de que algún inmovilizado material o, en su caso, alguna unidad de explotación o servicio puedan estar deteriorados, en cuyo caso, se estiman sus importes recuperables efectuando las correcciones valorativas que procedan.

Diru-fluxuak sortzen dituzten ondare ibilgetuen balio-narriaduragatiko galera jazoko da, baldin eta haren kontabilitate-balioa handiagoa bada balio berreskuragarria baino (balio berreskuragarria bi hauen arteko handiena da: arrazoizko balio salmenta-kostuak kenduta eta erabilera-balioa).

Se produce una pérdida por deterioro de valor de bienes de inmovilizado generadores de flujos de efectivo cuando su valor contable supera a su importe recuperable (mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso).

Diru-fluxurik sortzen ez duen aktibo baten balio-narriadura jazoko da, baldin eta murriztu egiten bada aktiboak berau kontrolatzen duen erakunderako duen erabilgarritasuna. Hau da, haren kontabilitate-balioa zenbateko berreskuragarria baino handiagoa denean (balio berreskuragarria bi hauen arteko handiena da: arrazoizko balio salmenta-kostuak kenduta eta erabilera-balioa, berrezartzeko kostuaren arabera zehaztuta).

El deterioro de valor de un activo no generador de flujos de efectivo responde a una disminución en la utilidad que proporciona el activo a la entidad que lo controla. Se produce cuando su valor contable supera su importe recuperable (mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso, el cual se determina por su coste de reposición).

### c) Errentamenduak

### c) Arrendamientos

#### ▪ Errentamendu finantzarioa

#### ▪ Arrendamiento financiero

Errentamendua finantzariotzat kalifikatzen da, akordiotik ondorioztatzen bada substantzialki eskualdatuko direla kontratuaren xede den aktiboaren jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta ondasun guztiak.

Se califica como arrendamiento financiero cuando del acuerdo se deduce que se transfieren sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad del activo objeto del contrato.

Beren izaeraren (material edo ukiezina) arabera erregistratzen dira aktiboan, eta jabetzako aktiboetan erabilitako metodo berari jarraikiz amortizatzen dira aurreikusi zaien balio-bizitzan zehar. Gainerako errentamenduak errentamendu operatibo gisa sailkatzen dira.

▪ **Errentamendu operatiboak**

Errentatzaile gisa, errentamendu operatiboko akordioetatik eratorritako diru-sarrerak sortu diren ekitaldiko emaitzen kontuan sartzen dira. Era berean, errentan emandako ondarea eskuratzeko kostua bere izaeraren arabera aurkezten da balantzean, amortizazio metatuaren zenbatekoaren arabera murriztuta eta, hala badagokio, baita balio-narriaduren arabera ere.

Errentamendu operatiboa kontratatzean egiten den kobrantza edo ordainketa oro kobrantza edo ordainketa aurreratu gisa tratatuko da, eta errentamendu-denboran zehar emaitzetara egotziko da, errentan emandako aktiboaren irabaziak ematen diren heinean.

Errentari gisa, errentamendu operatiboko akordioetatik eratorritako gastuak sortu diren ekitaldiko emaitzen kontuan sartzen dira. Errentamendu operatiboa kontratatzean egiten den kobrantza edo ordainketa oro kobrantza edo ordainketa aurreratu gisa tratatuko da, eta errentamendu-denboran zehar emaitzetara egotziko da, errentan hartutako aktiboaren irabaziak jasotzen diren heinean.

d) **Finantza-tresnak**

Kontratu batek enpresa batean finantza-aktibo bat sortu eta, aldi berean, beste enpresa batean finantza-pasibo bat edo ondare tresna bat sortzen badu, Fundazioak finantza-tresnen kapituluan erregistratzen du.

Beraz, Fundazioaren finantza-tresna hauei aplikatzekoa da arau hau:

***Finantza-aktiboak:***

- Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk.
- Merkataritzako eragiketen ondoriozko kredituak: askotariko bezero eta zordunak.
- Beste finantza-aktibo batzuk: kreditu-

Se registran en el activo de acuerdo con su naturaleza, material o intangible, amortizándose en su vida útil prevista siguiendo el mismo método que para los activos en propiedad. Los demás arrendamientos se clasifican como arrendamientos operativos.

▪ **Arrendamientos operativos**

Como arrendador, los ingresos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se abonan a la cuenta de resultados en el ejercicio en que se devengan. Asimismo, el coste de adquisición del bien arrendado se presenta en el balance conforme a su naturaleza, minorado por el importe de la amortización acumulada y, en su caso, de los deterioros de valor.

Cualquier cobro o pago que pudiera realizarse al contratar un arrendamiento operativo se tratará como un cobro o pago anticipado que se imputará a resultados a lo largo del periodo del arrendamiento, a medida que se cedan los beneficios del activo arrendado.

Como arrendatario, los gastos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se cargan a la cuenta de resultados en el ejercicio en que se devengan. Cualquier cobro o pago que se realice al contratar un arrendamiento operativo, se trata como un cobro o pago anticipado que se imputa a resultados a lo largo del período del arrendamiento, a medida que se reciben los beneficios del activo arrendado.

d) **Instrumentos financieros**

La Fundación tiene registrados en el capítulo de instrumentos financieros, aquellos contratos que dan lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa.

Por tanto, la presente norma resulta de aplicación a los siguientes instrumentos financieros de la Fundación:

***Activos financieros:***

- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes
- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios.
- Otros activos financieros: depósitos en entidades



6165346

erakundeetako gordailuak, langileei emandako aurrerakinak eta kredituak, eraturako fidantza eta gordailuak eta fundatzaileei galdatutako ordainketak.

de crédito, anticipos y créditos al personal, fianzas y depósitos constituidos y desembolsos exigidos a Fundadores.

**Finantza-pasiboak:**

- Merkataritzako eragiketen ondoriozko zorrak: askotariko hornitzaile eta hartzekodunak.
- Kreditu-erakundeekiko zorrak.
- Beste finantza-pasibo batzuk: hirugarrenekiko zorrak, maileguak eta finantza-kredituak, fidantzak eta gordailuak.

**Pasivos financieros:**

- Débitos por operaciones comerciales: proveedores y acreedores varios.
- Deudas con entidades de crédito.
- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, préstamos y créditos financieros, fianzas y depósitos.

**d.1) Epe luzerako eta laburrerako finantza-aktiboak**

**d.1) Activos financieros a largo y corto plazo**

Finantza-aktiboak kategoría honetan sailkatzen dira:

Los activos financieros se clasifican en la siguiente categoría:

▪ **Kobratzekoak diren mailegu eta kontuak**

▪ **Préstamos y cuentas por cobrar**

Amortizatutako kostuan erregistratzen dira; hau da, emandako eskudirua, printzipalarengatik egin diren itzulketak kenduta eta sortutako interes kobratu gabeak gehituta mailegua bada, eta egindako kontraprestazioaren uneko balioan, kobratzeko kontua bada. Fundazioak, dagozkion narriadurak erregistratzeko, kobratzeko kontuetako zenbateko berreskuragarriaren eta erregistroan duten liburu-balioaren arteko aldea erabiltzen du.

Se registran a su coste amortizado, correspondiendo al efectivo entregado, menos las devoluciones del principal efectuadas, más los intereses devengados no cobrados en el caso de los préstamos, y al valor actual de la contraprestación realizada en el caso de las cuentas por cobrar. La Fundación registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

➤ **Finantza-aktiboetatik hartutako interesak eta dibidenduak**

➤ **Intereses y dividendos recibidos de activos financieros**

Finantza-aktiboak eskuratu ondoren sortzen diren interesak eta dibidenduak diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira emaitzen kontuan. Interesak kontabilizatzeko, interes efektiboaren metodoa erabiltzen da; ondare-tresnetan egindako inbertsioetatik datozen dibidenduen ondoriozko diru-sarrerak, aldiz, Fundazioak horiek jasotzeko eskubideak agertu direnean kontabilizatzen dira.

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de la adquisición se reconocen como ingresos en la cuenta de resultados. Los intereses se reconocen por el método del tipo de interés efectivo y los ingresos por dividendos procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio se reconocen cuando han surgido los derechos para la Fundación a su percepción.

Finantza-aktiboen hasierako balioztatzean independenteki erregistratzen dira, epemugaren arabera, une horretan sortuta baina mugaeguneratu gabe dauden interes esplizituak eta, halaber, aktiboak eskuratzen den unean horretarako eskumena duen organoak erabakita dauzkan dibidenduen zenbatekoa.

En la valoración inicial de los activos financieros se registran de forma independiente, atendiendo a su vencimiento, el importe de los intereses explícitos devengados y no vencidos en dicho momento, así como el importe de los dividendos acordados por el órgano competente en el momento de la adquisición.

➤ **Finantza-aktiboen baja**

Fundazioak baja ematen die finantza-aktiboei, baldin eta iraungi badira, edo dagokion finantza-aktiboaren diru-fluxuen gaineko eskubideak laga badira eta horien jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta onurak substantzialki eskualdatu badira. Kobratzekoak diren kontuen kasuan, zehazki, ulertuko da gertaera hori jazo dela, oro har, kaudimen-ezaren eta berandutzearen ondoriozko arriskuak eskualdatu badira.

Finantza-aktiboari baja ematen zaionean, jasotako ordain garbiaren (egotz dakizkiokeen transakzio-kostuak kenduta) eta aktiboaren liburu-balioaren (zuzenean ondare garbian kontabilizatutako zenbateko metatuak gehituta) arteko aldeak erabakiko du zer irabazi edo galera izan den aktiboari baja ematean, eta ekitaldi horretako emaitzaren parte izango da.

Aldiz, Fundazioak ez die baja ematen finantza-aktiboei, eta hartutako kontraprestazioaren zenbateko bereko finantza-pasiboa kontabilizatzen du, baldin eta finantza-aktiboaren emakidan substantzialki atxiki baditu haren jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta onurak.

**d.2) Eskudirua eta beste baliabide likido baliokide batzuk**

Erantsitako balantzean, epigrafe horretan erregistratzen dira kutxako eta bankuetako eskudirua, ageriko gordailuak eta likidezia handiko epe laburrerako inbertsioak, hiru hilabeteko baino gutxiagoko mugaeguna badute, kutxan azkar gauzatzeko modukoak badira eta ez badute balioan aldaketak izateko arriskurik.

**d.3) Finantza-pasiboak**

Finantza-pasiboak kategoria honetan sailkatzen dira:

▪ **Ordaintzekoak diren zordunketak eta partidak**

Maileguak, betebeharrak eta antzekoak, hasiera batean, transakzioan suertatutako kostuetan hartutako zenbateko garbian erregistratzen dira. Gastu finantzarioak, likidazioan edo itzulketan ordaintzekoak diren primak eta transakzio-kostuak barne, emaitzen kontuan kontabilizatzen dira, sortzapen-irizpideari jarraikiz, interes efektiboaren metodoa erabilita. Sortutako eta likidatu gabeko

➤ **Baja de activos financieros**

La Fundación da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y mora.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto, determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.

Por el contrario, la Fundación no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

**d.2) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes**

Bajo este epígrafe del balance adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

**d.3) Pasivos financieros**

Los pasivos financieros se clasifican en la siguiente categoría:

▪ **Débitos y partidas a pagar**

Los préstamos, obligaciones y similares se registran inicialmente por el importe recibido, neto de costes incurridos en la transacción. Los gastos financieros, incluidas las primas pagaderas en la liquidación o el reembolso y los costes de transacción, se contabilizan en la cuenta de resultados según el criterio del devengo utilizando el método del interés efectivo. El importe devengado y no liquidado se



6165347

zenbatekoa tresnaren liburu-balioari gehitzen zaio, sortu diren aldian likidatu ez diren heinean.

Ordaintzekoak diren kontuak, hasiera batean, merkatuan duten kostuan erregistratzen dira; gerora, amortizatutako kostuan balioztatzen dira, interes efektiboko tasaren metodoa erabilita.

➤ **Emandako fidantzak**

Betebehar jakin batzuen berme gisa eraturako gordailu edo fidantzak benetan kitaturako zenbatekoan balioztatzen dira; bere arrazoizko balioaren aldean, ez da nabarmen aldatzen.

➤ **Arrazoizko balioa**

Arrazoizko balioa da aktibo baten truke eskura daitekeen zenbatekoa edo pasibo bat kitatzeko eman beharrekoa, alderdi interesdun, behar bezala informatu eta elkarrekiko independenteen artean egindako eragiketa baten bitartez.

Oro har, arrazoizko balioan balioztatutako finantza-tresnak balioztatzean, Fundazioak merkatuko balio fidagarriari erreferentzia eginez zenbatesten du arrazoizko balioa, eta merkatu aktiboan kotizatutako prezioa da arrazoizko balio horren erreferentzia onena. Merkatu aktiborik ez dagoenean, balioztatze-ereduak eta -teknikak erabiltzen dira tresna bakoitzaren arrazoizko balioa lortzeko.

Ontzat ematen da merkataritzako eragiketen ondoriozko kreditu eta zorren liburu-balioa arrazoizko balioaren antzekoa dela.

e) **Berezko jardueraren ondoriozko kreditu eta zorrak**

Arau hau honako hauei aplikatuko zaie:

e.1) **Fundazioaren jardueraren ondoriozko kredituak**

Fundazioak bere jarduera gauzatzean onuradun, erabiltzaile, babesle eta afiliatuekiko sortzen diren kobrantza-eskubideak dira.

Babesle, afiliatu nahiz bestelako zordunengandik epe laburrerako epemugarekin eratorritako kuota, dohaintza eta antzeko diru-laguntzek balio nominalen kontabilizatzen den kobrantza-eskubidea sortzen dute. Epemugak aipaturako epea gainditzen badu, uneko balioan kontabilizatuko dira. Kredituaren uneko

añade al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquidan en el período en que se producen.

Las cuentas a pagar se registran inicialmente a su coste de mercado y posteriormente son valoradas al coste amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectivo.

➤ **Fianzas entregadas**

Los depósitos o fianzas constituidas en garantía de determinadas obligaciones, se valoran por el importe efectivamente satisfecho, que no difiere significativamente de su valor razonable.

➤ **Valor razonable**

El valor razonable es el importe por el que puede ser intercambiado un activo o liquidado un pasivo, entre partes interesadas y debidamente informadas, que realicen una transacción en condiciones de independencia mutua.

Con carácter general, en la valoración de instrumentos financieros valorados a valor razonable, la Fundación calcula éste por referencia a un valor fiable de mercado, constituyendo el precio cotizado en un mercado activo la mejor referencia de dicho valor razonable. Para aquellos instrumentos respecto de los cuales no exista un mercado activo, el valor razonable se obtiene, en su caso, mediante la aplicación de modelos y técnicas de valoración.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

e) **Créditos y débitos por la actividad propia**

La presente norma se aplicará a:

e.1) **Créditos por la actividad propia**

Son los derechos de cobro que se originan en el desarrollo de la actividad propia frente a los beneficiarios, usuarios, patrocinadores y afiliados.

Las cuotas, donativos y otras ayudas similares, procedentes de patrocinadores, afiliados u otros deudores, con vencimiento a corto plazo, originan un derecho de cobro que se contabiliza por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconocerán por su valor actual. La diferencia entre el

balioaren eta balio nominalaren arteko aldea diru-sarrera finantzario gisa erregistratzen da, emaitzen kontuan, kostu amortizatuaren irizpideari jarraikiz.

Berezko jarduera gauzatzean hutseko interes-tasan edo merkatuko interes-tasaren azpitik ematen diren maileguak bere arrazoizko balioan kontabilizatzen dira. Arrazoizko balioaren eta emandako zenbatekoaren arteko aldea, hasiera batean, emaitzen kontuko gastu gisa kontabilizatzen da, bere izaeraren arabera. Hasierako kontabilizazioaren ondoren, egindako deskontuaren itzulketa diru-sarrera finantzario gisa kontabilizatzen da, emaitzen kontuan.

Ekitaldiaren itxieran behintzat, egin beharreko balio-zuzenketak egiten dira, baldin eta aktiboen balioak narriadura jasan duelako froga objektiboak badaude, eta kostu amortizatuaren irizpidea aplikatuz kontabilizatzen dira.

#### **e.2) Berezko jardueraren ondoriozko zorrak**

Erakundearen onuradunei berezko xedeak betetze aldera emandako diru-laguntza eta esleipenen ondorioz sortutako betebeharrak dira.

Erakundeak bere onuradunei ematen dizkien diru-laguntzak eta esleipenak, epe laburrerako epemugarekin, balio nominaleko pasibo bat kontabilizatzea eragiten dute. Epemugak aipatutako epea gainditzen badu, uneko balioan kontabilizatzen dira. Zorraren uneko balioaren eta balio nominalaren arteko aldea gastu finantzario gisa kontabilizatzen da, emaitzen kontuan, kostu amortizatuaren irizpideari jarraikiz.

Diru-laguntza urte askorako ematen bada, atzera bota ezinik eta baldintzarik gabe hitzemandako zenbateko sendoaren uneko balioan erregistratzen da pasiboa. Irizpide berbera aplikatzen da, halaber, diru-laguntzaren luzapena ez dagoenean aldizkako ebaluazioen mende; hau da, izapide formal edo administratiboak betetzearen mende dagoenean.

#### **f) Etekinen gaineko zergak**

Sozietateen gaineko zergaren esparruan, Arabako uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauan (irabazi-asmorik gabeko entitateen zerga-araubidea eta mezenasgorako pizgarri fiskalak ezartzekoa) araututako araubide berezian sartuta dago Fundazioa. Beraz, salbuetsi gabeko jardueren ondoriozko errentak soilik sartuko dira zergari dagokion zerga-oinarrian.

valor actual y el nominal del crédito se registra como un ingreso financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio del coste amortizado.

Los préstamos concedidos en el ejercicio de la actividad propia a tipo de interés cero o por debajo del interés de mercado se contabilizan por su valor razonable. La diferencia entre el valor razonable y el importe entregado se reconoce, en el momento inicial, como un gasto en la cuenta de resultados de acuerdo con su naturaleza. Después de su reconocimiento inicial, la reversión del descuento practicado se contabiliza como un ingreso financiero en la cuenta de resultados.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que exista evidencia objetiva de que se ha producido un deterioro de valor en estos activos, que se contabilizan aplicando el criterio del coste amortizado.

#### **e.2) Débitos por la actividad propia**

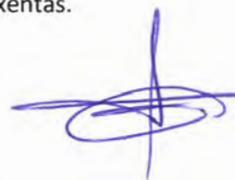
Son las obligaciones que se originan por la concesión de ayudas y otras asignaciones a los beneficiarios de la entidad en cumplimiento de los fines propios.

Las ayudas y otras asignaciones concedidas por la entidad a sus beneficiarios, con vencimiento a corto plazo, originan el reconocimiento de un pasivo por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconoce por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal del débito se contabiliza como un gasto financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio del coste amortizado.

Si la concesión de la ayuda es plurianual, el pasivo se registra por el valor actual del importe comprometido en firme de forma irrevocable e incondicional. Se aplica este mismo criterio en aquellos casos en los que la prolongación de la ayuda no está sometida a evaluaciones periódicas, sino al mero cumplimiento de trámites formales o administrativos.

#### **f) Impuesto sobre beneficios**

En el ámbito del Impuesto de Sociedades, la Fundación se halla incluida en el régimen especial regulado en la Norma Foral de Álava 16/2004 de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo. Por tanto, en la base imponible del Impuesto sólo se incluirán las rentas derivadas de las actividades no exentas.





6165348

Zerga arrunten ondoriozko gastua zehazteko, zerga arruntaren eta zerga geroratuaren ondoriozko gastua batzen da. Zerga arrunten ondoriozko gastua zehazteko, indarrean dagoen karga-tasa aplikatzen zaio irabazi fiskalari, eta horrenbestez lortutako emaitza murrizten zaio hobari eta kenkari orokorren zenbatekoari eta ekitaldian aplikatutakoei.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktibo eta pasiboen sorburuan honela zehaztutako behin-behineko diferentziak daude: etorkizunean ordaintzekoak edo berreskuragarriak izango direla aurreikusitako zenbatekoak, aktibo eta pasiboen liburu-balioen eta horien zerga-oinarriaren arteko diferentziaren ondoriozkoak direnak. Zenbateko horiek erregistratzeko, berreskuratzeko edo likidatzeko aurreikusten den karga-tasaren behin-behineko diferentzia aplikatzen da.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak, era berean, konpentsatzeko dauden zerga-oinarri negatiboen eta sortutako eta aplikatu gabeko kenkari fiskalengatiko kredituen ondorioz sortzen dira.

Behin-behineko diferentzia zergagarri guztietarako kontabilizatzen da zerga geroratuaren ondorioz dagokion pasiboa, baldin eta ez bada merkataritza-fondo baten hasierako kontabilizazioaren ondoriozko behin-behineko diferentzia edo transakzio baten hasierako kontabilizazioaren ondoriozkoa, eta transakzioa ez bada beste aktibo eta pasibo batzuen negozio-konbinazio bat, egiteko unean emaitza fiskalean edo kontabilitateko emaitzan ondorioz ez dakarren eragiketa baten barruan.

Bestalde, zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak, behin-behineko diferentzia kengarriekin identifikatuak, kasu bakarrean kontabilizatzen dira: baldin eta gertagarritzat jotzen bada Fundazioak nahikoa irabazi fiskal izango dituela etorkizunean, horiek ordaintzeko moduan, eta ez badatoz beste aktibo eta pasiboen hasierako kontabilizaziotik, negozio-konbinazioa ez den eta emaitza fiskalean nahiz kontabilitateko emaitzan ondorioz ez dakarren eragiketa baten barruan. Zerga geroratuaren ondoriozko gainerako aktiboak ere (zerga-oinarri negatiboak eta konpentsatzeko dauden kenkariak) kasu bakarrean kontabilizatzen dira: baldin eta gertagarritzat jotzen bada Fundazioak etorkizunean behar adinako irabazi fiskalak edukiko dituela, horiek ordaintzeko moduan.

Kontabilizazioko itxiera bakoitzean, erregistratutako zerga geroratuak berrikusten dira (hala aktiboak nola pasiboak), indarrean jarraitzen dutela egiaztatzeko, eta

El gasto por impuesto corriente se determina mediante la suma del gasto por impuesto corriente y el impuesto diferido. El gasto por impuesto corriente se determina aplicando el tipo de gravamen vigente a la ganancia fiscal, y minorando el resultado así obtenido en el importe de las bonificaciones y deducciones generales y aplicadas en el ejercicio.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos, proceden de las diferencias temporarias definidas como los importes que se prevén pagaderos o recuperables en el futuro y que derivan de la diferencia entre el valor en libros de los activos y pasivos y su base fiscal. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporaria el tipo de gravamen al que se espera recuperarlos o liquidarlos.

Los activos por impuestos diferidos surgen, igualmente, como consecuencia de las bases imponibles negativas pendientes de compensar y de los créditos por deducciones fiscales generadas y no aplicadas.

Se reconoce el correspondiente pasivo por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias imponibles, salvo que la diferencia temporaria se derive del reconocimiento inicial de un fondo de comercio o del reconocimiento inicial en una transacción que no es una combinación de negocios de otros activos y pasivos en una operación que en el momento de su realización, no afecte ni al resultado fiscal ni contable.

Por su parte, los activos por impuestos diferidos, identificados con diferencias temporarias deducibles, solo se reconocen en el caso de que se considere probable que la Fundación va a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos y no procedan del reconocimiento inicial de otros activos y pasivos en una operación que no sea una combinación de negocios y que no afecte ni al resultado fiscal ni al resultado contable. El resto de activos por impuestos diferidos (bases imponibles negativas y deducciones pendientes de compensar) solamente se reconocen en el caso de que se considere probable que la Fundación vaya a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos.

Con ocasión de cada cierre contable, se revisan los impuestos diferidos registrados (tanto activos como pasivos) con objeto de comprobar que se mantienen

egindako azterketen emaitzen arabera dagozkion zuzenketak egiten zaizkie.

Zerga geroratuaren ondoriozko gastua edo diru-sarrera bat dator zerga geroratuaren ondoriozko pasibo eta aktiboen kontabilizazio eta kitapenarekin, baita, hala badagokio, galdu-irabazien kontuan kontabilizatutako eta egotzitako ondare garbiarekin ere. Ondare garbi hori diru-laguntzaren izaera ekonomikoa duten kenkari eta beste abantaila fiskal batzuk kontabilizatzearen emaitza izan daiteke.

#### **g) Diru-sarrerak eta gastuak**

Diru-sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera kontabilizatzen dira, aintzat hartu gabe zer unetan gertatzen den horietatik eratorritako diru- edo finantza-korrontea.

Nolanahi ere, Fundazioak ekitaldiaren itxieran gauzatuta dauden onurak kontabilizatzen ditu soilik; aurreikusteko moduko arrisku eta galerak, berriz, behin-behinekoak izanik ere, ezagutu bezain pronto kontabilizatzen dira.

Ondasun edo zerbitzuen salmentaren ondoriozko diru-sarrerak haietatik jaso den edo jasoko den kontrapartidaren arrazoizko balioaren arabera kontabilizatzen dira. Azkar ordaintzeagatik edo bolumenarengatik deskontuak edo bestelako deskontuak, baita kredituen nominalean gehitutako interesak ere, horien minorazio gisa erregistratzen dira. Hala ere, Fundazioak kreditu komertzialei erantsitako interesak sartzen ditu, epemuga urtebetekoa edo gutxiagokoa denean eta kontratuzko interes-tasarik ez dutenean, diru-fluxuak ez eguneratzeak garrantzi handirik ez badu.

Bezeroei emandako deskontuak kontabilizatzen dira, aski litekeena denean horien emakidak salmentengatik diru-sarreraren murrizketa gisa zehazten duten baldintzak betetzea.

Etorkizuneko salmenten konturako aurrerakinak jaso diren balioan balioztatuta agertzen dira.

Erakundeak emandako diru-laguntzak horien emakida onartzen den unean kontabilizatzen dira.

vigentes, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos, de acuerdo con los resultados de los análisis realizados.

El gasto o el ingreso por impuesto diferido se corresponde con el reconocimiento y la cancelación de los pasivos y activos por impuesto diferido, así como, en su caso, por el reconocimiento e imputación a la cuenta de pérdidas y ganancias del ingreso directamente imputado al patrimonio neto que pueda resultar de la contabilización de aquellas deducciones y otras ventajas fiscales que tengan la naturaleza económica de subvención.

#### **g) Ingresos y gastos**

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo con independencia del momento en que se produce la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

No obstante, la Fundación únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha de cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aun siendo eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos. Los descuentos por pronto pago, por volumen u otro tipo de descuentos, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos, se registran como una minoración de los mismos. No obstante la Fundación incluye los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tienen un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

Los descuentos concedidos a clientes se reconocen en el momento en que es probable que se van a cumplir las condiciones que determinan su concesión como una reducción de los ingresos por ventas.

Los anticipos a cuenta de ventas futuras figuran valorados por el valor recibido.

Las ayudas otorgadas por la entidad se reconocen en el momento en que se apruebe su concesión.





6165349

Erabiltzaile edo afiliatuen kuotak dagozkien aldiko diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira.

Baliabideak, babesleak eta lankidetzak erakartzeko sustapenen ondoriozko diru-sarrerak kanpaina eta ekitaldiak egiten direnean kontabilizatzen dira.

#### **h) Ingurumenarekin lotutako ondare-osagaiak**

Zuzendaritzak baieztatzen du Fundazioak ez duela ingurumenarekin lotutako erantzukizun, gastu, aktibo, hornidura edo kontingentziarik, ondareari, finantza-egoerari eta horien emaitzari dagokienez adierazgarria izan daitekeenik.

#### **i) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak**

Itzuli behar ez diren kapitalezko diru-laguntzak emandako zenbatekoan balioztatzen dira. Hasiera batean zuzenean ondare garbiari egotzitako diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira, eta emaitzen kontura egotzen, diru-laguntzon bitartez finantzatutako aktiboek aldi horretan izandako balio-galerarekiko proportzioan, salbu eta balioa galdu ezin duten aktiboak direnean; halakoetan, besterentzen edo inbentarioan baja sortzen duten ekitaldiko emaitzen kontuan egotzen dira.

Bazkideek, babesleek edo patronoek emandako diru-laguntza, dohaintza edo legatuak badira, aurreko puntuko irizpide berberari jarraitzen zaio, sortze-dohaintza edo gizarte-funts gisa ematen direnean izan ezik; halakoetan, erakundearen beraren funtsetan kontabilizatzen dira zuzenean.

Hirugarren batek sortze-dohaintzara edo gizarte-funtsera egindako ekarpenak ere Fundazioaren funtsetan kontabilizatzen dira zuzenean.

Diru-laguntza itzulgarrien izaera dutenean, diru-laguntza bilaka daitezkeen epe luzerako zorren moduan kontabilizatzen dira.

Diru-laguntzak berariazko gastuak finantzatzeko ematen direnean, diru-sarrera gisa egotziko dira, finantzatzen dituzten gastuak sortzen diren ekitaldian.

Las cuotas de usuarios o afiliados se reconocen como ingresos en el periodo al que corresponden.

Los ingresos procedentes de promociones para captación de recursos, de patrocinadores y de colaboraciones se reconocen cuando las campañas y actos se producen.

#### **h) Elementos patrimoniales de naturaleza medioambiental.**

La Dirección confirma que la Fundación no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados del mismo.

#### **i) Subvenciones, donaciones y legados.**

Las subvenciones de capital no reintegrables se valoran por el importe concedido, reconociéndose inicialmente como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el período por los activos financiados por dichas subvenciones, salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos.

Si las subvenciones, donaciones o legados fueran concedidos por los asociados, fundadores o patronos se sigue el mismo criterio que el punto anterior, salvo que se otorguen a título de dotación fundacional o fondo social, en cuyo caso se reconocen directamente en los fondos propios de la entidad.

Las aportaciones efectuadas por un tercero a la dotación fundacional o al fondo social también se reconocen directamente en los fondos propios.

Mientras tienen el carácter de subvenciones reintegrables se contabilizan como deudas a largo plazo transformables en subvenciones.

Cuando las subvenciones se concedan para financiar gastos específicos se imputarán como ingresos en el ejercicio en que se devenguen los gastos que están financiando.

Ordainik gabe jasotako zerbitzuei dagokienez, erakundeak izaeraren arabera kontabilizatzen ditu gastuak emaitzen kontuan, eta diru-laguntza/dohaintza gisa aitortzen ditu diru-sarrerak, jasotako zerbitzuaren arrazoizko balioaren zenbatespen albait onena eginez.

**j) Loturadun alderdien arteko transakzioetan erabilitako irizpideak**

Halakorik badago, talde bereko erakundeen arteko operazioak arau orokorren arabera kontabilizatzen dira, edozein dela ere erakundeon arteko lotura-maila. Egindako transakzioen xede diren elementuak, hasiera batean, arrazoizko balioan kontabilizatuko dira. Ondoren, dagozkion kontuetako arau berezietarako aurreikusitakoaren arabera balioztatzen dira.

Balioztatze-arau horrek loturadun alderdiei eragingo die, baldin eta alderdiok berariaz agertzen badira urteko kontuak egiteko Kontabilitate Plan Orokorreko 13. arauan eta egokitzapen-arauak balioztatzeke 11. arauan. ldo horretan:

- a) Erakunde bat taldekoa dela ulertuko da bien artean kontroleko lotura bat dagoenean, zuzenean edo zeharka, Merkataritza Kodeko 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzekoa, edo bi enpresak, edozein modutan, pertsona fisiko edo juridiko batek kontrolatzen dituenean (edo pertsona juridikoen multzo batek, pertsona horiek batera jarduten badute edo zuzendaritza bakarraren azpian badaude akordioen edo estatutu-klausulen ondorioz). Bereziki, ulertuko da irabazi-asmorik gabeko bi erakunde taldeko erakunde gisa hartzeak direla, bi-bietan bat datozenean bakoitzaren gobernu-organoak osatzen dituzten pertsona gehienak.
- b) Ulertuko da erakunde bat elkartua dela, baldin eta, adierazitako zentzuan taldeko erakundea izan gabe, erakundeak edo haren pertsona fisiko nagusiek eragin nabarmena badute erakunde loturadunaren gain, urteko kontuak egiteko 13. arau horretan xeheki azaltzen den moduan.
- c) Alderdi batek beste batekin lotura duela ulertuko da, bietako batek, zuzenean edo zeharka edo bazkide partaideen arteko itun edo akordioen

En cuanto a los servicios recibidos sin contraprestación, la entidad reconoce en la cuenta de resultados un gasto de acuerdo con su naturaleza y un ingreso en concepto de subvención/donación por la mejor estimación del valor razonable del servicio recibido

**j) Criterios empleados en transacciones entre partes vinculadas.**

En el supuesto de existir, las operaciones entre entidades del mismo grupo, con independencia del grado de vinculación, se contabilizan de acuerdo con las normas generales. Los elementos objeto de las transacciones que se realicen se contabilizarán en el momento inicial por su valor razonable. La valoración posterior se realiza de acuerdo con lo previsto en las normas particulares para las cuentas que corresponda.

Esta norma de valoración afecta a las partes vinculadas que se explicitan en la Norma de elaboración de las cuentas anuales 13ª del Plan General de Contabilidad y en la Norma 11ª de valoración de las normas de adaptación. En este sentido:

- a) Se entenderá que una entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio, o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias. En particular, se presumirá que dos entidades no lucrativas tienen la consideración de entidades del grupo cuando ambas entidades coincidan en la mayoría de personas que componen sus respectivos órganos de gobierno.
- b) Se entenderá que una entidad es asociada cuando, sin que se trate de una entidad del grupo en el sentido señalado, la entidad o las personas físicas dominantes, ejerzan sobre esa entidad asociada una influencia significativa, tal como se desarrolla detenidamente en la citada Norma de elaboración de cuentas anuales 13ª.
- c) Una parte se considera vinculada a otra cuando una de ellas ejerce o tiene la posibilidad de ejercer directa o indirectamente o en virtud de pactos o



6165350

ondorioz, bestearen gaineko kontrola daukanean, edo haren erabaki finantzarioetan edo ustiapenekoetan eragin garrantzitsua daukanean edo eduki dezakeenean, urteko kontuak egiteko 15. arauan xeheki azaltzen den moduan.

acuerdos entre accionistas o partícipes, el control sobre otra o una influencia significativa en la toma de decisiones financieras y de explotación de la otra, tal como se detalla detenidamente en la Norma de elaboración de cuentas anuales 15ª.

Fundazioarekiko loturadun alderditzat hartzen dira, taldeko erakundeez, elkartutakoez eta talde anitzekoez gain, zuzenean nahiz zeharka Fundazioan edo haren nagusian partaidetza duten pertsona fisikoak, halako moldez non eragin nabarmena izan baitezakete bataren nahiz bestearen gainean, bai eta gertuko ahaideen eta Fundazioko edo haren nagusiko langile giltzarrien gainean ere (erakundearen jardueren plangintzan, zuzendaritzan eta kontrolean, dela zuzenean, dela zeharka, agintaritza eta erantzukizuna duten pertsona fisikoak). Horien artean sartzen dira administrari eta zuzendariak, haien gertuko ahaideak, eta aurrez aipatutako pertsonen eragin nabarmenaren pean gera litezkeen erakundeak. Era berean, alderdi loturaduntzat hartuko dira Fundazioarekin aholkulari edo zuzendariren bat partekatzen duten enpresak, salbu eta hark ez duenean eragin nabarmena bien finantza- eta ustiapen-politiken gain; hala badagokio, halakotzat hartuko dira Fundazioko administrariaren, pertsona juridikoaren, ordezkariaren, pertsona fisikoaren, ahaide hurbilak ere.

Se consideran partes vinculadas a la Fundación, adicionalmente a las entidades del grupo, asociadas y multigrupo, a las personas físicas que posean directa o indirectamente alguna participación en la Fundación, o en su dominante, de manera que les permita ejercer sobre una u otra una influencia significativa, así como a sus familiares próximos, al personal clave de la Fundación o de su dominante (personas físicas con autoridad y responsabilidad sobre la planificación, dirección y control de las actividades de la entidad, ya sea directa o indirectamente), entre la que se incluyen los Administradores y los Directivos, junto a sus familiares próximos, así como a las entidades sobre las que las personas mencionadas anteriormente puedan ejercer una influencia significativa. Asimismo tienen la consideración de parte vinculadas las empresas que compartan algún consejero o directivo con la Fundación, salvo cuando éste no ejerza una influencia significativa en las políticas financiera y de explotación de ambas, y, en su caso, los familiares próximos del representante persona física del Administrador, persona jurídica, de la Fundación.

5. oharra- **IBILGETU UKIEZINA**

Ekitaldian, aldaketa hauek izan dira epigrafe honetan:

Nota 5- **INMOVILIZADO INTANGIBLE**

Las variaciones experimentadas en este epígrafe durante el ejercicio han sido las siguientes:

	<i>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</i>	<i>Guztira Total</i>
<b>A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2018 EKITALDIA</b> <b>A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2018</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>2018 ekitaldiko altak</b> <i>Altas del ejercicio 2018</i>	0	0
<b>2018 ekitaldiko bajak</b> <i>Bajas del ejercicio 2018</i>	0	0
<b>B) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2018 EKITALDIA</b> <b>B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2018</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>2019 ekitaldiko altak</b> <i>Altas del ejercicio 2019</i>	0	0
<b>2019 ekitaldiko bajak</b> <i>Bajas del ejercicio 2019</i>	0	0
<b>C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2019 EKITALDIA</b> <b>C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2019</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>D) AMORTIZAZIO METATUA, 2018 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA</b> <b>D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2018</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>2018 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura</b> <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2018</i>	0	0
<b>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak</b> <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0
<b>E) AMORTIZAZIO METATUA, 2018 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA</b> <b>E) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2018</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>2019 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura</b> <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2019</i>	0	0
<b>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak</b> <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0
<b>F) AMORTIZAZIO METATUA, 2019 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA</b> <b>F) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2019</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2019/12/31n</b> <b>G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2019</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

2019 eta 2018ko ekitaldiaren itxieran, ibilgetu ukiezina osoz amortizatuta dago.

Ez da suertatu inguruabarrik, oraingo ekitaldian edota etorkizunekoetan eragin nabarmena izan duenik, ezta desgite-, erretiratze- edo birgaitze-kostuen zenbatespenetan, balio-bizitzan eta amortizatze-metodoetan eragin izan duen inguruabarrik ere.

Al cierre del ejercicio 2019 y 2018 el inmovilizado intangible se encuentra totalmente amortizado.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa que afecte al ejercicio presente o a ejercicios futuros ni que afecten a las estimaciones de los costes de desmantelamiento, retiro o rehabilitación, vidas útiles y métodos de amortización.



6165351

Ez zaie balio-zuzenketarik egin ibilgetu ukiezineko ondasunei.

No se ha realizado correcciones valorativas de los bienes de inmovilizado intangible.

2019ko abenduaren 31n, ez zegoen ibilgetu ukiezina erosteko konpromiso irrorik.

A 31 de diciembre de 2019 no se han contraído compromisos en firme para la compra de inmovilizado intangible.

Ez da jaso ibilgetu materialari lotutako diru-laguntza, dohaintza edo legaturik.

No se han recibido subvenciones, donaciones o legados relacionados con el inmovilizado intangible.

#### 6. oharra- IBILGETU MATERIALA

#### Nota 6- INMOVILIZADO MATERIAL

Ondoren erakusten dugu ibilgetu materialaren xehetasuna eta mugimendua

El detalle y movimiento del inmovilizado material se muestra a continuación:

	Beste instalazio batzuk Otras instalaciones	Altzariak Mobiliario	Ekipo informatikoak Equipos informáticos	Guztira Total
<b>A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2018 EKITALDIA</b> <b>A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2018</b>	189.572	42.932	49.185	281.689
2018 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2018	0	0	0	0
2018 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2018	0	0	0	0
<b>B) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2018 EKITALDIA</b> <b>B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2018</b>	189.572	42.932	49.185	281.689
2019 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2019	0	0	0	0
2019 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2019	0	0	0	0
<b>C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2019 EKITALDIA</b> <b>C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2019</b>	189.572	42.932	49.185	281.689
<b>D) AMORTIZAZIO METATUA, 2018 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA</b> <b>D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2018</b>	189.572	42.932	49.185	281.689
2018 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2018	0	0	0	0
Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o trasposos	0	0	0	0
<b>E) AMORTIZAZIO METATUA, 2018 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA</b> <b>E) AMORTIZACION ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2018</b>	189.572	42.932	49.185	281.689
2019 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2019	0	0	0	0
Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o trasposos	0	0	0	0
<b>F) AMORTIZAZIO METATUA, 2019 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA</b> <b>F) AMORTIZACION ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2019</b>	189.572	42.932	49.185	281.689
<b>G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2019/12/31n</b> <b>G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2019</b>	0	0	0	0

Fundazioak Arkauten kokatuta dauden eta Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioarenak diren lokaletan jarduten du. Lokal horiek NEIKER-Tecnalia,

La Fundación desarrolla su actividad en los locales ubicados en Arkaute propiedad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Dichos locales están

Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundeari laga zaizkio doan, eta erakunde horrek bere gain hartzen du lokalen erabileraren erantzukizuna, bai eta mantentze-lanen eta kontserbazioaren gastuak ere.

Neikerrek, kontzeptu horiek direla eta, 19.629 euroko (BEZa barne) fakturazioa egin dio 2019an Fundazioari, eta 20.428 eurokoa 2018an.

Ez da suertatu inguruabarrik, oraingo ekitaldian edota etorkizunekoetan eragin nabarmena izan duenik, ezta desegite-, erretiratze- edo birgaitze-kostuen zenbatespenetan, balio-bizitzan eta amortizatze-metodoetan eragina izan duen inguruabarrik ere.

Ez zaie balio-zuzenketarik egin ibilgetu ukiezineko ondasunei.

2019 eta 2018ko ekitaldiaren itxieran, ibilgetu materiala osoz amortizatuta dago.

Ez da jaso ibilgetu materialari lotutako diru-laguntza, dohaintza edo legaturik.

cedidos de forma gratuita a Neiker-Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. quien asume toda la responsabilidad de uso así como los gastos de mantenimiento y conservación.

Neiker ha facturado a la Fundación por dichos conceptos un importe de 19.629 euros (IVA incluido) en 2019 siendo el importe correspondiente en 2018 de 20.428 euros.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa que afecte al ejercicio presente o a ejercicios futuros ni que afecten a las estimaciones de los costes de desmantelamiento, retiro o rehabilitación, vidas útiles y métodos de amortización.

No se ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado.

Al cierre del ejercicio 2019 y 2018 el inmovilizado material se encuentra totalmente amortizado.

No se han recibido subvenciones, donaciones o legados relacionados con el inmovilizado material.

#### 7. oharra- ERRENTAMENDU OPERATIBOAK

Hona hemen Fundazioa errentaria den errentamendu operatiboen informazioa:

<b>Kontzeptua Concepto</b>	<b>31.12.19</b>	<b>31.12.18</b>
<b>Eraikina Edificio</b>	18.074	17.847
<b>Guztira Total</b>	<b>18.074</b>	<b>17.847</b>

Eraikinaren errentamendu gastuak dira NEIKER-Tecnalia, Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundeak Fundazioari fakturatzen dizkion alokairu-, mantentze- eta kontserbazio-gastuak (6. oharra).

#### Nota 7- ARRENDAMIENTOS OPERATIVOS

La información de los arrendamientos operativos en los que la Fundación es arrendataria es la siguiente:

Los gastos por arrendamiento del edificio corresponden a los gastos de alquiler, mantenimiento y conservación que Neiker-Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. factura a la Fundación (Nota 6).



6165352

**8. oharra- FINANTZAKO TRESNAK****8.1- Finantzako tresnek finantza-egoeran eta erakundearen emaitzetan duten garrantziari buruzko informazioa****a) Finantza-aktibo eta finantza-pasiboen kategoriak****a.1) Finantza-aktiboak, taldearen, sozietate taldeaniztunaren eta elkartuen erakundeen ondarean egindako inbertsioak izan ezik.**

Jarraian erakusten da Fundazioaren epe laburreko balantzearen aktiboen finantza-tresnei buruzko informazioa, kategoriaren arabera sailkatua, eskudirua eta beste balio likido baliokide batzuk kontuan hartu gabe:

**Nota 8- INSTRUMENTOS FINANCIEROS****8.1- Información sobre la relevancia de los instrumentos financieros en la situación financiera y los resultados de la entidad****a) Categorías de activos financieros y pasivos financieros****a.1) Activos financieros, salvo inversiones en el patrimonio de entidades del grupo, multigrupo y asociadas.**

La información de los instrumentos financieros del activo del balance de la Fundación a corto plazo, sin considerar el efectivo y otros activos líquidos equivalente, clasificados por categorías, es la que se muestra a continuación:

KATEGORIAK CATEGORÍAS	MOTAK CLASES							
	Ondarearen tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>		Zorren balio adierazgarriak <i>Valores representativos de deuda</i>		Kreditu eratorriak <i>Beste batzuk Créditos Derivados Otros</i>		GUZTIRA TOTAL	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Arrazoizko balioko aktiboak, aldaketekin emaitzetan: <i>Activos a valor razonable con cambios en resultados, del cual:</i>								
Muga-egunera arte mantendutako inbertsioak <i>Inversiones mantenidas hasta el vencimiento</i>								
Maileguak eta kobratzeko partidak <i>Préstamos y partidas a cobrar</i>					0	2.394	0	2.394
Salmentarako aktiboak: <i>Activos disponibles para la venta, del cual:</i>								
Estalduratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i>								
<b>GUZTIRA TOTAL</b>					<b>0</b>	<b>2.394</b>	<b>0</b>	<b>2.394</b>

**a.2) Finantza-pasiboak**

Jarraian erakusten da Fundazioaren epe laburreko balantzearen pasiboen finantza-tresnei buruzko informazioa, kategoriaren arabera sailkatua:

**a.2) Pasivos financieros.**

La información de los instrumentos financieros del pasivo del balance de la Fundación a corto plazo, clasificados por categorías es la siguiente:

KATEGORIAK CATEGORÍAS	MOTAK CLASES							
	Kreditu-erakundeekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>		Obligazioak eta veste balio negoziagarri battkuk <i>Obligaciones y otros valores negociables</i>		Eratorriak eta beste batzuk <i>Derivados y otros</i>		GUZTIRA TOTAL	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Zordunketak eta ordaindu beharreko partidak <i>Débitos y partidas a pagar</i>	1.597	1.394			23.674	76.529	25.274	77.923
Arrazoizko balioko pasiboak, aldaketekin emaitzetan: <i>Pasivos a valor razonable con cambios en resultados, del cual:</i>								
Estalduratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i>								
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.597</b>	<b>1.394</b>			<b>23.674</b>	<b>76.529</b>	<b>25.274</b>	<b>77.923</b>

**b) Birsailkapenak**

Ez da egin finantza-aktiboen kategorien arteko birsailkapenik.

**b) Reclasificaciones**

No se han realizado reclasificaciones entre categorías de activos financieros.

**c) Epemugaren araberako sailkapena**

Taula honetan agertzen dira Fundazioaren finantza-pasiboak mugaeguneratzeagatik izandako sailkapenak, hurrengo urteetan (ekitaldiaren amaieran eta azken epemugara arte) mugaeguneratu diren zenbatekoei dagozkienak

**c) Clasificación por vencimientos**

Las clasificaciones por vencimiento de los pasivos financieros de la Fundación, de los importes que venzan en cada uno de los siguientes años al cierre del ejercicio y hasta su último vencimiento, se detallan en el siguiente cuadro:

Kontzeptua Concepto	Mugaeguneratutakoa, urtearen arabera <i>Vencimiento en años</i>			
	2020	2021	2022	GUZTIRA TOTAL
<b>Zorrak</b> <i>Deudas</i>				
▪ Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.597			1.597
Zorrak taldearen erakundeekin eta elkartuekin <i>Deudas con entidades grupo y asociadas</i>	9.267			9.267
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>				
▪ Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	14.061			14.061
▪ Pertsonala <i>Personal</i>	349			349
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>25.274</b>			<b>25.274</b>



6165353

### **8.2- Eraitzen kontuari eta ondare garbiari buruzko informazioa**

Interes-tasa efektiboaren metodoa erabileraren ondoriozko finantzako sarrerarik ez da gertatu.

Ekitaldian egotzi diren finantzako sarrerak Fundazioaren kontu korronteen interesen likidazioari dagokio.

Ez da finantza-aktiboen narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketarik egin.

Ez da finantza-pasiboen ondoriozko finantza-gasturik egon.

### **8.3- Bestelako informazioa**

2019ko abenduaren 31n ez da aktiboak erosteko konpromiso irmorik hartu.

### **8.4- Finantza-tresnen arriskuaren mailari eta izaerari buruzko informazioa**

Fundazioaren finantza-arriskuen kudeaketa zuzendaritzan zentralizatuta dago. Zuzendaritzak mekanismoak ezarri ditu, kredituen, likidezaren eta kanbio-tasen arriskuaren aldaketen eraginaren pean egotea kontrolatzeko. Jarraian, Fundazioan eragina duten finantza-arrisku nagusiak azaltzen dira:

#### **a) Kreditu-arriskua**

Oro har, Fundazioak bere diruzaintza-kontua eta aktibo likido baliokideak mantentzen ditu, kreditu-maila handiko finantza-erakundeetan.

#### **b) Likidezia-arriskua**

Likidezia bermatzeko eta jardueretatik eratorritzen diren ordainketa-konpromiso guztiei erantzuteko, Fundazioak balantzean ageri den diruzaintza du.

### **8.2- Información relacionada con la cuenta de resultados y el patrimonio neto**

No se han producido ingresos financieros resultantes de la aplicación del método del tipo de interés efectivo.

Los ingresos financieros imputados en el ejercicio corresponden a liquidación de intereses por las cuentas corrientes de la Fundación.

No se han realizado correcciones valorativas por deterioro en los activos financieros.

No se han producido gastos financieros procedentes de pasivos financieros.

### **8.3- Otra información**

Al 31 de diciembre de 2019 no se han contraído compromisos en firme para la compra de activos.

### **8.4- Información sobre la naturaleza y el nivel de riesgo procedente de instrumentos financieros**

La gestión de los riesgos financieros de la Fundación está centralizada en la Dirección, la cual tiene establecidos los mecanismos necesarios para controlar la exposición a las variaciones en los riesgos de crédito, liquidez y tipos de cambio. A continuación se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Fundación:

#### **a) Riesgo de crédito**

Con carácter general la Fundación mantiene su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio.

#### **b) Riesgo de liquidez**

Con el fin de asegurar la liquidez y para atender todos los compromisos de pago que se derivan de sus actividades, la Fundación dispone de la tesorería que muestra el balance.

c) Kanbio-tasaren arriskua

Fundazioak eurotan bakarrik egiten ditu moneta-transakzioak, eta, beraz, Fundazioaren ustez, kanbio-tasaren ondoriozko arriskuaren pean egoteak ezin du eraginik izan emaitzen kontuan.

d) Interes-tasaren arriskua

Fundazioak kontratatuta duen zorraren interes-tasa, funtsean, euriborra da, emaitzen kontuari nabarmen eragin diezaioketen fluktuazio arriskuak ekiditeko.

c) Riesgo de tipo de cambio

La Fundación no realiza transacciones en moneda distinta al euro, por lo que considera que la exposición de riesgo por la fluctuación de tipos de cambio no puede afectar la cuenta de resultados.

d) Riesgo de tipo de interés

El tipo de interés de referencia de la deuda contratada por la Fundación es, fundamentalmente, el euribor con el objetivo de evitar riesgos de fluctuación que puedan afectar significativamente a la cuenta de resultados.

9. oharra- FUNTSAK PROPIOAK

Nota 9- FONDOS PROPIOS

Hau izan da funts propioen eboluzioa:

La evolución de los fondos propios ha resultado la siguiente:

<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Fundazioaren zuzkidura Dotación Fundacional</i>	<i>Erreserbak Reservas</i>	<i>Aurreko ekitaldietako gaindikinak Excedentes de Ej. Anteriores</i>	<i>Ekitaldiaren gaindikina Excedente del Ejercicio</i>	<i>Guztira Total</i>
<b>A) HASIERAKO SALDOA 18.01.01EAN</b> <i>A) SALDO INICIAL AL 01.01.18</i>	486.668	6.800	(370.460)	40.206	163.214
<b>Gehikuntzak edo gutxipenak</b> <i>Aumentos o disminuciones</i>	0	0	0	(42.558)	(42.558)
<b>Gaindikinaren aplikazioa</b> <i>Aplicación del excedente</i>	0	0	40.206	(40.206)	0
<b>B) AMAIERAKO SALDOA, 18.12.31N</b> <i>B) SALDO FINAL AL 31.12.18</i>	486.668	6.800	(330.254)	(42.558)	120.656
<b>C) HASIERAKO SALDOA 19.01.01EAN</b> <i>C) SALDO INICIAL AL 01.01.19</i>	486.668	6.800	(330.254)	(42.558)	120.656
<b>Gehikuntzak edo gutxipenak</b> <i>Aumentos o disminuciones</i>	0	0	0	(7.137)	(7.137)
<b>Gaindikinaren aplikazioa</b> <i>Aplicación del excedente</i>	0	0	(42.558)	42.558	0
<b>D) AMAIERAKO SALDOA, 19.12.31N</b> <i>D) SALDO FINAL AL 31.12.19</i>	486.668	6.800	(372.802)	(7.137)	113.519



6165354

**Fundazioaren zuzkidura****Dotación fundacional**

Fundazioa 2001ko urtarrilaren 10ean eratu zuten erakunde hauek:

La Fundación se constituyó el 10 de enero de 2001 por las siguientes entidades:

Erakundeak Entidades	Zuzkidura Dotación	%
NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A.	132.223	33,33
Fundación Azti – Azti Fundazioa	132.223	33,33
Fundación Kalitatea – Kalitatea Fundazioa	132.223	33,33
<b>Guztira Total</b>	<b>396.669</b>	<b>100,00</b>

2011ko uztailaren 14an, Batzar Nagusiak baimena eman zuen Fundazioaren zuzkiduran 90.000 euro gehitzeko, eta honela geratu da:

Con fecha 14 de julio de 2011, la Asamblea General aprobó la ampliación de la dotación fundacional en 90.000 euros, quedando establecido de la siguiente forma:

Erakundeak Entidades	Hasierako zuzkidura Dotación inicial	Gehikuntza Ampliación	Fundazioaren zuzkidura Dotación Fundacional	%
NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A.	132.223	30.000	162.223	33,33
Fundación Azti – Azti Fundazioa	132.223	30.000	162.223	33,33
Fundación Kalitatea – Kalitatea Fundazioa	132.223	30.000	162.223	33,33
<b>Guztira Total</b>	<b>396.669</b>	<b>90.000</b>	<b>486.669</b>	<b>100,00</b>

**10. oharra- EGOERA FISKALA****Nota 10- SITUACIÓN FISCAL****10.1- Saldoak administrazio publikoekin****10.1- Saldos con Administraciones Públicas**

Administrazio publikoei lotutako saldoen osuera:

La composición de los saldos relacionados con las Administraciones Públicas es:

Kontzeptua Concepto	2019 ekitaldia Ejercicio 2019	2018 ekitaldia Ejercicio 2018
<b>Hartzekoduna Acreedor</b>	<b>35.914</b>	<b>36.516</b>
▪ Ogasun publikoa, PFEZ Hacienda Pública por IRPF	22.910	24.537
▪ Gizarte Segurantzaren organismoak Organismos de la Seguridad Social	12.374	11.935
▪ Ogasun publikoa, BEZ Hacienda Pública por IVA	630	44

## 10.2- Etekinen gaineko zergak

Irabazteko xederik gabeko erakundeen eta mezenasgorako zerga pizgarrien zerga araubideari buruzko uztailaren 14ko 16/2004 Foru Arauko II. kapituluaren arabera, fundazioak Sozietateen gaineko Zergatik salbuetsita daude, besteak beste, errenta hauetan: erakundearen helburuei laguntzeko jasotako emariak eta dohaintzak, foru arau horretako 26. artikuluan arautzen diren enpresa-lankidetzen hitzarmenak direla eta jasotako laguntza ekonomikoak; elkartuek, laguntzaileek eta ongileek ordaindutako kuotak; diru-laguntzak, salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoak finantzatzeko direnak izan ezik; erakundearen ondare higiezin eta higikorretik eratortzen diren errentak, esaterako, dibidendoak, interesak, kanonak eta alokairuak; foru arau horretako 9. artikuluan aipatzen diren eta salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoen ondorioz lortutako errentak.

Ekitaldiko kontabilitateko emaitzaren eta Sozietateen gaineko Zergaren zerga-oinarriaren arteko aldea honela bateratzen da:

	2019	2018
<b>Kontabilitateko emaitza</b> <i>Resultado contable</i>	(7.137)	(42.558)
<b>Ezberdintasun iraunkorrak</b> <i>Diferencias permanentes</i>	7.137	42.558
▪ <b>Errenta-salbuetspena, 16/2004 Foru Arauaren arabera</b> <i>Exención rentas según Norma Foral 16/2004</i>	7.137	42.558
<b>Zerga-oinarria (zerga-emaitza)</b> <b>Base imponible (Resultado fiscal)</b>	0	0

Zerga-tasa orokorra % 10 da.

Ikuskatu beharreko ekitaldi irekiak azken lau ekitaldiak dira. Zerga-aitorpenak ezin dira behin betikoak izan harik eta preskribatu edo agintari fiskalek onartu arte, ahaztu gabe, gainera, zerga arloko legediak interpretazio bat baino gehiago izan ditzakeela. Zuzendaritzaren ustez, aldi batek ikuskapen baten ondorioz edozein zerga-pasibo osagarri agertzen bada, ez du ondorio garrantzitsurik urteko kontuetan izango (kontua osotasunean hartuta).

## 10.2- Impuestos sobre beneficios

De acuerdo con el Capítulo II de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo, las fundaciones gozarán de exención en el Impuesto sobre Sociedades, entre otras, por las siguientes rentas: Los donativos y donaciones recibidos para colaborar en los fines de la entidad y las ayudas económicas recibidas en virtud de los convenios de colaboración empresarial regulados en el artículo 26 de dicha Norma Foral, las cuotas satisfechas por los asociados colaboradores o benefactores; las subvenciones, salvo las destinadas a financiar la realización de explotaciones económicas no exentas; las procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad, como son los dividendos, intereses, cánones y alquileres; y las obtenidas en el ejercicio de las explotaciones económicas exentas relacionadas en el artículo 9 de dicha Norma Foral. Así pues, en la base imponible del Impuesto sobre Sociedades solo se incluirán las rentas derivadas de las explotaciones económicas no exentas.

La conciliación de la diferencia entre el resultado contable del ejercicio con la base imponible del impuesto sobre sociedades es la siguiente:

El tipo impositivo general vigente es del 10%.

Los ejercicios abiertos a inspección comprenden los cuatro últimos ejercicios. Las declaraciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta su prescripción o su aceptación por las autoridades fiscales y, con independencia de que la legislación fiscal es susceptible a interpretaciones. La Dirección estima que cualquier pasivo fiscal adicional que pudiera ponerse de manifiesto, como consecuencia de una eventual inspección, no tendrá un efecto significativo en las cuentas anuales tomadas en su conjunto.



6165355

### 10.3- Beste tributu batzuk

Indarreko legeriaren arabera, zergak ezin daitezke behin betiko likidatuztat hartu, harik eta aitopenak zerga-agintariak ikuskatu edo preskripzio-epa amaitu arte. 2019 ekitaldia amaitzean, Fundazioak ekitaldi hauek dauzka ikuskatzeko: aplikatu beharreko zergetarako ohiko preskripzio-eparen barruko ekitaldiak

### 10.3- Otros tributos

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2019, la Fundación tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción para los impuestos que le son de aplicación.

## 11. oharra- DIRU-SARRERAK ETA GASTUAK

## Nota 11- INGRESOS Y GASTOS

### 11.1- Fundazioaren jardueraren diru-sarrerak

Fundazioak 760.000 euroko diru-laguntza jaso du Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta Fundazioaren arteko lankidetzeta-hitzarmenaren esparruan. Diru-laguntza hori Fundazioaren 2019 ekitaldiko ustiapen-jarduerak finantzatzeko eman da (2018. urteko zenbatekoa 600.000 euro zen).

### 11.1- Ingresos de la actividad propia

La Fundación ha recibido una subvención por importe de 760.000 euros por el Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco en el marco de Convenio de Colaboración entre la administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y la Fundación, para financiar sus actividades de explotación en el ejercicio 2019 (siendo el importe correspondiente a 2018 de 600.000 euros).

Halaber, Fundazioak 50.000 euroko dirulaguntza bat jaso du Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailetik, Euskadiko Elikadura Osasungarriko Egitasmoen Programa finantzatzeko (2018. urteko zenbatekoa 166.382 euro zen).

Asimismo la Fundación ha recibido una subvención por importe de 50.000 euros por el Departamento de Salud del Gobierno Vasco, para financiar el Programa de Iniciativas de Alimentación Saludable en Euskadi (siendo el importe correspondiente a 2018 de 166.382 euros).

### 11.2- Jardueraren gastuak

Emaitzen kontuaren "Langileen gastuak" partidaren banakapena:

### 11.2- Gastos de la actividad

La partida "Gastos de personal" de la cuenta de resultados se desglosa en:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2019	2018
<b>Soldata eta lansariak</b> <i>Sueldos y salarios</i>	412.623	375.274
<b>Gizarte segurantzaren enpresaren kontura</b> <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>	122.074	109.402
<b>Beste gastu sozial batzuk</b> <i>Otros gastos sociales</i>	6.339	2.960
<b>Guztira</b> <b>Total</b>	<b>541.036</b>	<b>487.636</b>

Emaitzen kontuaren “Jardueraren beste gastu batzuk” partidaren banakapena:

La partida “Otros gastos de la actividad” de la cuenta de resultados se desglosa en:

<b>Kontzeptua</b> <i>Concepto</i>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <i>Arrendamientos y cánones</i>	8.840	5.471
<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <i>Reparaciones y conservación</i>	57.838	49.330
<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <i>Servicios de profesionales independientes</i>	185.646	238.556
<b>Aseguru-primak</b> <i>Primas de seguros</i>	3.685	3.331
<b>Bankuko zerbitzuak eta antzekoak</b> <i>Servicios bancarios y similares</i>	0	0
<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	0	0
<b>Hornidura</b> <i>Suministros</i>	1.984	3.677
<b>Beste zerbitzu batzuk</b> <i>Otros servicios</i>	23.912	24.885
<b>Guztira</b> <i>Total</i>	<b>281.905</b>	<b>325.250</b>

“Zerbitzu profesional independenteak” atalean Euskadiko Elikadura Osasungarriaren aldeko Ekimenen Programari lotutako kanpo lanak, 111.658 euroko zenbatekoarekin (2018an 165.651 euro), baita ere hezkuntza kanpainei eta Euskal Autonomia Erkidegoko Elikagai Segurtasunari buruzkoei lotutakoak eta eta Fundazioaren irudi korporatiboa hobetzekoak.

“Servicios de profesionales independientes” incluye los trabajos externos relacionados con el Programa de Iniciativas de Alimentación Saludable por importe de 111.658 euros (165.651 euros en 2018) y con las campañas educativas y de Seguridad Alimentaria en la Comunidad Autónoma y para la mejora de la imagen corporativa de la Fundación.

## 12. oharra- INGURUMENARI BURUZKO INFORMAZIOA

Fundazioaren jarduera kontuan hartuta, Fundazioak ez dauka ingurumen arloko erantzukizunik, gasturik, aktiborik, hornikuntzarik edo gertakizunik, ondareari, finantza-egoerari eta egoera horren emaitzei dagokienez esanguratsua izan daitekeenik. Hori dela eta, txosten honetan ez dago ingurumen gaiari buruzko informazioaren banakapenik.

## Nota 12- INFORMACIÓN SOBRE MEDIO AMBIENTE

Dada la actividad a la que se dedica la Fundación, la misma no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo no se incluyen desgloses específicos en la presente memoria respecto a información de cuestiones medioambientales.



6165356

13. oharra- ERAKUNDEAREN JARDUERA, ONDARE-ELEMENTUAK ERAKUNDEAREN HELBURUETARAKO ERABILTZEA, ADMINISTRAZIO GASTUAK

Nota 13- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD. APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

13.1- ERAKUNDEAREN JARDUERAK

13.1- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD

I. Egindako jarduerak

I. Actividad realizada

A) Identifikazioa

A) Identificación

<b>Jardueraren izena</b> <i>Denominación de la actividad</i>	<b>Elikadura segurtasunari buruzko aholkularitza zientifikoa eta teknikoa</b> <i>Asesoramiento científico y técnico en Seguridad Alimentaria</i>
<b>Jarduera mota</b> <i>Tipo de actividad</i>	<b>Erakundearena</b> <i>Propia</i>
<b>Jardueraren identifikazioa sektorearen arabera</b> <i>Identificación de la actividad por sectores</i>	<b>Lehen sektorea / Nekazaritzako industria/Kontsumitzaileak</b> <i>Primario / Agroindustria/Consumidores</i>
<b>Jarduera garatzen den tokia</b> <i>Lugar de desarrollo de la actividad</i>	<b>Arkaute</b> <i>Arkaute</i>

Hauek dira 2019an ELIKAK bere jarduketa-esparru desberdinetan gauzatu dituen nabarmentzeko moduko ekintza nagusiak:

Las principales acciones a destacar durante el año 2019 en los diferentes ámbitos de actuación de ELIKA han sido las siguientes:

1.- Aholkularitza zientifikoa eta teknikoa:

1.- Asesoramiento científico y técnico:

Euskal administrazioari aholkularitza eta laguntza teknikoa ematen jarraitu dugu, hala zuzenean nola zeharkako idazkaritza teknikoaren bitartez. 2019an ekintza hauek dira aipagarrienak:

Hemos continuado nuestra labor de asesoramiento y soporte técnico a la administración vasca, tanto de manera directa como a través de secretarías técnicas de carácter transversal, destacando en 2019 las siguientes acciones:

- **Arrisku-analisiaren** sistematika indartzea, elikagaien segurtasunaren arloko erabakiak hartzeko oinarri gisa: 3 idazkaritza tekniko (Elikagaien Segurtasunerako Batzorde Zientifikoa, Arriskuen Mahai Teknikoa eta Elikagaien Segurtasunerako Batzorde Kudeatzailea).
- Aholkularitza teknikoa 2017-2020 aldirako **Elikagaien Segurtasunari buruzko Ikerketaren Koordinazio Planaren** urteko zabalkundearen: Elikagaien Segurtasunari buruzko Ikerketaren Koordinazio Mahaiko Idazkaritza; ikerketa-beharrak identifikatu eta horien artean lehentasunak ezartzea, eta proiektuetan aplikatzea; eta zenbait ikerketa-zentrok proiektuetan duten parte-hartzea koordinatzea eta ikerketa- plataforma dinamizatzea.

- Refuerzo de la sistemática de **Análisis de Riesgos** como base para la toma de decisiones en Seguridad Alimentaria: 3 Secretarías Técnicas: Comité Científico de Seguridad Alimentaria, Mesa Técnica de Riesgos y Comité Gestor de Seguridad Alimentaria.
- Asesoramiento técnico en el despliegue anual del **Plan de Coordinación de Investigación en Seguridad Alimentaria 2017-2020**: Secretaría de la Mesa de Coordinación de Investigación en Seguridad Alimentaria, identificación y priorización de necesidades de investigación y su traslación a proyectos y coordinación de la participación de diferentes centros de investigación en proyectos y dinamización de la plataforma de investigación.

- **Euskadiko Nekazaritza Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana** dinamizatzea, lantaldeei aholkularitza emateko eta horiek dinamizatzeke eta tartean diren administrazio guztiak koordinatzeko lan handia eginez (foru-aldundiak eta DEIko zenbait zuzendaritza): 6 idazkaritza tekniko.
- Proiektu hauek bultzatzea eta dinamizatzea:
  - **Gaztaren Elikadura Segurtasuna Hobetzeko** Jarduketa Plan Integrala.
  - Abeltzaintzan **antibiotikoen erabilera murrizteko** erakundeen arteko jarduketa-programa (RAM-Euskadi).
  - **Q Sukarra Zaintzeko eta Kontrolatzeko** Plana Euskadin
  - **Basafauna Zaintzeko** Plana Euskadin
- EAEko nekazaritzako elikagaien ekoizpenak bete behar dituen higie- eta osasun-eskakizunei buruzko aholkularitza teknikoa:
  - Landareen eta ogi/gozo/irinen sektoreetarako higie- eta osasun-eskakizun **malgutua** garatzen dituzten **instrukzio teknikoak** argitaratzea.
  - **Ekoizpen primarioko jarduera berrientzako higie- eta osasun-eskakizunak** ezartzea abeltzaintza-ustiategietan: ezitia, arrautzak eta barraskiloak.
  - Aholkularitza ematea hurbileko salmentan bete beharreko higie- eta osasun-eskakizunei dagokienez:
    - Euskadiko **nekazaritzako elikagaien hurbileko salmentari** buruzko dekretuaren zirriborroa egitea.
    - Lehen sektoreko ekoizleen erregistroak koordinatzea foru-aldundiekin.
    - Merkatuak eta azokak antolatzeko ereduak ordenantzak egiteko lantalde bat sortzea.
  - **Animaliak garraiatzeko ibilgailuak garbitzeko eta desinfektatzeko zentro** txikiei baimena emateko autonomia-erkidego mailako araudi bat egiten laguntzea.
- Dinamización del **Plan Autonómico de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco**, con una importante labor de asesoramiento y dinamización de los Grupos de Trabajo y de coordinación entre las diferentes administraciones implicadas (DDFF y varias Direcciones del DEI): 6 Secretarías Técnicas.
- Impulso y dinamización de los siguientes proyectos:
  - Plan Integral de Actuación para la **Mejora de la Seguridad Alimentaria del Queso**.
  - Programa interinstitucional de Actuación para la **reducción del uso de antibióticos** en ganadería (RAM-Euskadi).
  - Plan de **Vigilancia y Control de la Fiebre Q** en Euskadi.
  - Plan de **Vigilancia de la Fauna Silvestre** en Euskadi.
- Asesoramiento técnico sobre los requisitos higiénico-sanitarios para la producción agroalimentaria vasca:
  - Publicación de las **Instrucciones Técnicas** que desarrollan los requisitos higiénico-sanitarios **flexibilizados** para los sectores de vegetales y de pan/pastelería/harinas.
  - Establecimiento de los **requisitos higiénico-sanitarios de nuevas actividades de producción primaria** en las explotaciones ganaderas: miel, huevos y caracoles.
  - Asesoramiento en los requisitos higiénico-sanitarios a cumplir en la venta de proximidad:
    - Borrador del Decreto de la **venta de proximidad de productos agroalimentarios** en Euskadi.
    - Coordinación de los registros de productores y productoras del sector primario con las Diputaciones Forales.
    - Creación de un grupo de trabajo para elaborar Ordenanzas tipo para la organización de mercados y ferias.
  - Apoyo en la elaboración de normativa autonómica para la autorización de pequeños **centros de Limpieza y Desinfección de vehículos de transporte animal**.





6165357

- **Biozidak** aplikatzeko prestakuntza baliozkotzeko prozesu bat ezartzea.
- Euskadiko **Elikagaien Xahuketaren aurkako Estrategia garatzea (jarduketa-plana: 6 ildo):**
  - 4 lantalde (LT) dinamizatzea: Diagnostikoa LT, Sentsibilizazioa LT, Dohaintzan emateko Gidalerroak LT eta Ikerketa eta Konponbideak LT.
  - Ekintza Plana diseinatzea eta zabaltzea.
  - Euskadiko Elikagaien Xahuketaren aurkako Astea antolatzea (#Odespilfarroastea).
- Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sailak sustatutako **Elikadura Osasungarriaren aldeko Ekimenak Euskadin** proiektua zabaltzen laguntzea:
  - Sasoiko elikagaien egutegi multikanala (**13. EOE**): ekimena 594 establezimendutan zabaltzea eta hilero materiala banatzea saltokietan bezeroei emateko (fitxak, kartelak, etab.).
  - Elikagai berezien kontsumo osasungarri eta arduratsua (**18. EOE**): lantaldean parte hartzea, osagarrien kontsumoari buruzko inkesta bat egitea eta emaitzak ebaluatzea.
  - Elikagaien etiketen eta nutrizio-osaeraren zaintza (**17. EOE**): lantaldean parte hartzea.
  - Osasun-arloko profesionalak elikadura osasungarriaren inguruan egin dezaketen sustapen-lanari sostengua (**7. EOE**): sasoiko elikagaiak sustatzeari buruzko bideo bat grabatzea, osasun-arloko profesionalak online prestakuntza jasotzeko.
- **Euskadiko Gastronomia eta Elikaduraren Plan Estrategikoan** parte hartzea: Kudeaketa Batzordean eta Elikadura eta Osasuna eta Sentsibilizazioa Lantaldeetan parte hartzea.
- ZTBPKo **RIS3 Espezializazio Adimenduneko Estrategia** gauzatzen laguntzea, Katilun parte hartuz (nekazaritza- eta elikadura-sektoreko eta landa zein itsasertzeko inguruneko berrikuntza- eta lankidetz-espazioa).
- Establecimiento de proceso de convalidación para la formación en aplicación de **Biocidas**.
- **Despliegue de la Estrategia (Plan de actuaciones: 6 líneas) contra el Despilfarro Alimentario** en Euskadi:
  - Dinamización de 4 Grupos de Trabajo: GT-Diagnóstico, GT-Sensibilización, GT-Directrices para la donación y GT-Investigación y Soluciones.
  - Diseño y despliegue del Plan de Acciones.
  - Organización de la Semana contra el desperdicio de alimentos en Euskadi (#Odespilfarroastea).
- Participación en el despliegue de las **Iniciativas para una Alimentación Saludable en Euskadi** impulsadas por el Departamento de Salud del Gobierno Vasco:
  - Calendario Multicanal de Alimentos de Temporada (**IAS 13**): Liderar el despliegue de la iniciativa en 594 establecimientos y distribución mensual de materiales (fichas, carteles, etc.) para su reparto en los puntos de venta.
  - Consumo saludable y responsable de alimentos especiales (**IAS 18**): participación en el Grupo de Trabajo, elaboración de una encuesta sobre el consumo de complementos y evaluación de los resultados.
  - Vigilancia del etiquetado y composición nutricional de alimentos (**IAS 17**): participación en el grupo de Trabajo.
  - Apoyo a profesionales de la salud en la promoción de la alimentación saludable (**IAS 7**): grabación de un video sobre el fomento de los alimentos de temporada para la formación on-line de los profesionales de la salud.
- Participación en el despliegue del **Plan Estratégico de Gastronomía y Alimentación de Euskadi**: Participación en Comité Gestor y Grupos de Trabajo de Alimentación y Salud y Sensibilización.
- Participación en el despliegue de la **Estrategia de Especialización Inteligente RIS3** del PCTI a través de la integración en Katilu, Espacio de Innovación en Cooperación para el sector agroalimentario, medio rural y litoral.



- **GUNEAn** parte hartzea; 17 erakundek osatutako eta Lehendakariak zuzendutako lantalde bat da, zeinaren helburua baita Agenda Basque Country 2030 ezartzea euskal enpresa eta erakundeetan.
- **Tokiko produktuak eskola-jantokietan sartzeko prozesua** eta kudeaketa hobetzea xede duten lan-batzordeetan parte hartzea.
- **Unibertsitateko ikasleei zuzendutako programa pilotua** (UPV/EHU, Mondragon Unibertsitatea eta Deustuko Unibertsitatea), elikadura seguru, osasungarri, jasangarri eta bereziari buruz sentsibilizatzeko: 30 ikasle, 4 saio, 5 bisita.
- Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Sailak sustatutako Ingurumenaren IV. Esparru Programan parte hartzea, **Elikadura Zirkularra** proiektu giltzarria zuzenduz.
- IHOBEk koordinatutako Euskadiko **Ekonomia Zirkularerako Estrategia** diseinatzeko prozesuan parte hartzea.
- Elikadura-segurtasunari eta -jasangarritasunari buruzko Europako 2 saretan parte hartzea: **ERANET Co-fund SusAn** "Animalia-ekoizpenaren sistema jasangarrien Europako sarea" eta arrisku kimikoen ebaluaziorako **OMERen sarea**.
- Participación en **GUNEA**, Grupo de Trabajo integrado por 17 entidades y liderado por Lehendakariak cuyo objeto es elaborar Guías de implementación de la Agenda Basque Country 2030 en las empresas y organizaciones vascas.
- Participación en las comisiones de trabajo que tienen por objeto mejorar la gestión e **incorporación de producto local en los menús de los comedores escolares**.
- **Programa piloto dirigido a estudiantes universitarios** (UPV/EHU, Mondragon Unibertsitatea y la Universidad de Deusto), para sensibilizar sobre la Alimentación Segura, Saludable, Sostenible y Singular: 30 alumnos, 4 sesiones, 5 visitas.
- Participación en el IV Programa Marco Ambiental impulsado por el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco, liderando el Proyecto Clave de **Alimentación Circular**.
- Participación en el diseño de la **Estrategia de Economía Circular** en el País Vasco, coordinada por IHOBE.
- Participación en 2 Redes Europeas sobre Seguridad Alimentaria y Sostenibilidad: **ERANET Co-fund SusAn** "Red Europea de sistemas sostenibles de Producción Animal" y la **Red OMS** de Evaluación de Riesgos químicos.

## 2.- Elikakateko operadoreentzako laguntza eta aholkularitza

Elikadura-segurtasunaren arloko politikak garatzeko aholkularitza-ekintzekin jarraitu dugu, **tar-tean diren eragile guztien lankidetzaren eta parte-hartzearen** bidez. Gure interes-taldean **238 eskaerak** jaso dute erantzuna (% 44 elikakateko operadoreak, % 23 administrazioak, % 16 zentro teknologikoak eta unibertsitateak, % 5 herritarrak eta % 12 hedabideak).

Horrez gain, **11 prestakuntza-ekintza** egin dira; **434 pertsonak** hartu dute parte horietan, eta **asebetetze-maila 8,4koa da**.

Horrez gain, Elikako kideok gonbidapena jaso dugu beste erakunde batzuek antolatutako **36 jardunaldi edo ikastarotan** hizlari gisa parte hartzeko, eta **8 ekitaldiren Antolakuntza Batzordeetan** parte hartu dugu.

## 2.- Apoyo y asistencia a los operadores de la cadena alimentaria

Hemos continuado realizando acciones de asesoramiento para el despliegue de las políticas en Seguridad Alimentaria, mediante la **cooperación y participación de todos los agentes implicados**. Se han respondido **238 solicitudes** de nuestros Grupos de Interés (44% operadores de la cadena alimentaria, 23% administraciones, 16% centros tecnológicos y universidades, 12% medios de comunicación y 5% ciudadanía).

Igualmente, se han organizado **11 acciones formativas** con la participación de **434 personas**, y con un **grado de satisfacción de 8,4**.

Además, las personas de Elika hemos sido invitadas a participar como **ponentes en 36 jornadas o cursos** organizados por otras entidades y hemos participado en **comités organizadores de 8 eventos**.



6165358

Era berean, webgunean eskuragarri ditugun **tresnak** sortzen eta mantentzen jarraitu dugu, elikagaien ekoizpen-katean elikagaien segurtasuna sustatzeko; tresna horietako batzuk dira Legeriaren Datu Basea, Pentsuen Arriskuen Mapa, Elikagaien Segurtasunaren Sektorekako Eskakizunak, online prestakuntza-moduluak, etab. Horrez gain, elikagaien kontsumoaren jarraipena egiteko **“ELIKApp”** autolaguntza-tresna hobetu dugu, funtzionalitate berriak gehituta: denbora errealeko ingestaren eguneko txostena (“semaforo” erako jarraipenarekin), erregistro hobetua eta gomendioak.

### 3.- Informazioa zabaltzea eta jakinaraztea

EFSAk (Elikagaien Segurtasunerako Europako Agintaritza) eta nazioartean elikagaien segurtasunaren arloan diharduten agentziek argitaratutako informazio guztia hartzen dugu, eta gure interes-taldean esku jartzen, hainbat formatutan (**albisteak, txostenak, artikulua, informazio-materiala, infografiak, etab.**), baita gure ohiko argitalpenen bidez ere (**webgunea, buletinak, blogak, sare sozialak, etab.**). Urtero, **ZT-AL Txosten** bat osatzen dugu, urtean zehar bildutako informazio garrantzitsuarekin. Urteko kudeaketa-planari eragiten dioten erabaki estrategiko askotarako, txosten hori hartzen da oinarri.

2019. urte honetan, elikagaien segurtasunarekin lotutako **139 albiste** argitaratu ditugu gure webgunean, **20 informazio-material** egin ditugu (artikulua, infografiak, posterrak, etab.), **hileko 11 “ELIKABerri” buletin argitaratu ditugu** eta **pentsu eta elikagaietako alerten sareetako jakinarazpenei buruzko lau hilez behingo 6 txosten egin ditugu**, baita alerta horiek guztiak biltzen dituzten **urteko 2 txosten** ere. Gainera, eduki eta formatu berria duten **15 arrisku-fitxa** argitaratu ditugu (11 fitxa eguneratuta eta 4 fitxa berri), **sasoiko elikagaien 36 fitxa** eta **elikagaien xahuketaren aurkako 12 ekintza** biltzen dituen 1 eskuliburu.

Webguneari dagokionez, aurreko urteko gure webgune korporatiboa berritzen amaitu dugu, Wordpress formatuarekin, eta hilean batez besteko **38.500 erabiltzaile** izaten ditu (**guztira 781.000 orrialde bisitatu dira**).

**Kontsumitzailearen webgunea** goitik behera berritu dugu, edozein gailutatik kontsultatu ahal izan dadin (Responsive). Lehendik zeuden **160 artikulua** migratu ditugu (80 euskaraz eta 80 gaztelaniaz), eta **hilean 6.700 bisita** izaten ditu, batez beste.

Del mismo modo, hemos seguido desarrollando y manteniendo las diferentes **herramientas** que tenemos disponibles en la web para fomentar la Seguridad Alimentaria en la cadena de producción de alimentos, como son la Base de Datos de Legislación, el Mapa de Riesgos de Piensos, los Requisitos de Seguridad Alimentaria por Sectores, los módulos de formación on-line, etc. También hemos mejorado la **“ELIKApp”**, herramienta de autoayuda para el seguimiento del consumo de alimentos con nuevas funcionalidades: informe diario de ingesta en tiempo real con seguimiento tipo “semáforo”, registro mejorado y recomendaciones.

### 3.- Difusión de la información y comunicación

Toda la información científica publicada por la EFSA (Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria) y por las diferentes agencias de Seguridad Alimentaria a nivel internacional es captada y puesta a disposición de nuestros grupos de interés mediante diferentes formatos (**noticias, informes, artículos, material informativo, infografías, etc.**) y a través de nuestras publicaciones habituales (**página web, boletines, redes sociales, etc.**). Anualmente generamos un **Informe de VT-IC** con la información relevante acumulada durante el año, cuyo análisis es la base de muchas de las decisiones estratégicas que afecten al plan de gestión anual.

Este año 2019 hemos publicado en nuestra web **139 noticias** relacionadas con la Seguridad Alimentaria, así como hemos realizado **20 materiales informativos** (artículos, infografías, posters, etc.), **11 boletines mensuales “ELIKABerri”** y **6 informes cuatrimestrales** sobre las notificaciones de las **redes de alerta en piensos y alimentos**, así como **2 informes anuales** recopilatorios de las citadas alertas. Además, hemos publicado **15 fichas de riesgos** con nuevo contenido y formato (11 fichas actualizadas y 4 fichas nuevas), **36 fichas de alimentos de temporada** y 1 folleto con **12 gestos contra el despilfarro de alimentos**.

Respecto a la página web, este año hemos terminado de renovar nuestra web corporativa bajo el formato de Wordpress, teniendo una media mensual de **38.500 usuarios totales**, con un total de **781.000 páginas totales vistas**.

La **web de la persona consumidora** ha sido completamente renovada para poder ser consultada desde cualquier dispositivo (Responsive). Se han migrado los **160 artículos** existentes (80 en euskera y 80 en castellano) y alcanza una media de **6.700 visitas al mes**.

Halaber, herritarrei segurtasunarekin lotutako albisteak helarazteko formatu dibulgetzaileagoak ere baditugu, hala nola **Wiki-Elika**, zeinak elikadurari buruzko 1.000 termino baino gehiago biltzen baititu (hilean 20.000 orrialde ikusten dira bertan, batez beste).

Horrez gain, elikagaien segurtasunari buruzko informazioa zabaltzen dugu sare sozialetan ere; **7.840 erabiltzailerak iritsi gara Facebook, Twitter eta LinkedIn-en.**

**Hedabideetan 54 inpaktu kontabilizatu dira**, eta bereziki aipatzekoa da askotan agertu garela telebistan; izan ere, inpaktu mediatiko handiko programetan kolaboratzen dugu: A bocados, Teknopolis eta 360º. Horrez gain, idatzizko prentsan ere agertu gara, Eroski Consumer aldizkariarekin edukiak zabaltzeko egindako akordioari esker.

#### **4.- Erakundearen kudeaketa bikaina**

Euskaliteko talde ebaluatzaile batek zegokion balorazioa egin ostean, **Kudeaketa Aurreratuaren Urrezko A aintzatespena jaso dugu.**

Horrez gain, Zaintza Teknologikoko eta Lehia Adimeneko sistemaren ziurtagiria berritu dugu, **UNE 166.006 arauaren** bidez (sistema hori 2012tik dago ziurtatuta). Bestetik, gure webgune korporatiboaren HON-Code (informazioaren kalitatea eta egiazkotasuna) eta WIS (interes sanitarioko webgunea) ziurtagiriak berritu ditugu.

Halaber, hausnarketa bat egin dugu gure helburu estrategikoak Nazioa Batuen Garapen Jasangarrirako Helburuekin bateratzeko, Euskal Agenda 2030en ildoan.

Aldi berean, gure **Berrikuntza Plana** ezarri dugu, etengabe eta modu sistematikoan berritzeko eta berrikuntzako arrakasta edo ikaskuntza gisa ebaluatzen diren proiektu berritzaileen zorro bat sortzeko.

Urte honetan, aholkularitza-enpresa baten zerbitzuak kontratatu ditugu, Datuak Babesteko Europako Erregelamendu berrira (**DBEO**) egokitzen laguntzeko, egungo araudia bete dezagun.

Une honetan, **Laneko Arriskuen Prebentzio Plana** eguneratzeko prozesuan murgilduta gaude, osasunaren zaintzaren arloa kudeatzen digun enpresarekin. Berriz ere Elikako laneko arriskuen balorazioa egiten ari gara.

Sektoreko emakumeei Interneten ikusgaitasun handiagoa ematea xede duten wikipaketetan parte hartu dugu; horretarako, emakume horien

Del mismo modo, disponemos de otros formatos más divulgativos para hacer llegar las noticias de Seguridad a la ciudadanía, como es la **Wiki-Elika**, con más de 1000 términos sobre alimentación y una media de 20.000 páginas vistas al mes.

También difundimos información de Seguridad Alimentaria en redes sociales, alcanzando los **7.840 usuarios en Facebook, Twitter y LinkedIn.**

Se han contabilizado **54 impactos en medios**, destacando la frecuente aparición en televisión, con la colaboración establecida con los programas de gran impacto mediático A bocados, Teknopolis y 360º, así como en prensa escrita, con el acuerdo alcanzado con la revista Eroski Consumer para difusión de contenidos.

#### **4.- Gestión Excelente de la Organización**

**Hemos sido reconocidos con la A de Oro a la Gestión Avanzada**, tras haber sido valorados por un equipo evaluador de Euskalit.

Igualmente, hemos renovado la certificación del sistema de Vigilancia Tecnológica e Inteligencia Competitiva **por la Norma UNE 166.006**, sistema certificado desde el año 2012. Del mismo modo, hemos renovado las Certificación HON-Code (calidad y veracidad de la Información) y WIS (Web de interés Sanitario) de nuestra web corporativa.

También hemos realizado una reflexión para alinear nuestros Objetivos Estratégicos con los **Objetivos de Desarrollo Sostenible** de las Naciones Unidas, en línea con la Agenda Vasca 2030.

A la par, hemos implementado nuestro **Plan de innovación "Berrikuntza Plana"** para innovar de forma continuada y sistemática y crear una cartera de proyectos innovadores que son evaluados como innoéxitos o aprendizajes.

Durante este año hemos contratado los servicios de una asesoría para que nos apoye en la adaptación al nuevo Reglamento europeo de protección de datos, RGPD, cumpliendo así con la normativa actual.

Estamos en proceso de actualización del **Plan de Prevención de Riesgos laborales** con la empresa que nos gestiona la Vigilancia de la Salud. Estamos llevando a cabo nuevamente la valoración de los riesgos laborales en Elika.

Hemos organizado y participado en las wikiquedadas en las que se pretende dar mayor visibilidad en internet a las mujeres del sector, introduciendo en la





6165359

bibliografiak sartu nahi dira wikipedian. Horrez gain, “Emakumeen ekintzailera lehen sektorean” jardunaldia antolatu dugu Hazi eta Neiker-ekin batera, Emakunderen **Berdintasun Foroaren** barruan.

2018an indibidualki hartu genuen parte **Euskaraldian**, eta aurten eskatu digute 2020ko edizioan Arigune gisa parte hartzeko, erreferentziako beste 15 erakunderekin batera.

Amaitzeko, Elikako kideek **40 prestakuntza- eta gaikuntza-jarduera** egin dituzte arlo tekniko, humano eta pertsonartekoetan trebatzeko asmoz; guztira **2379 ordu** egin dituzte.

wikipedia sus bibliografias. También hemos organizado junto con Hazi y Neiker la Jornada sobre “El emprendimiento de las mujeres en el primer sector” enmarcada en el Foro de **Igualdad** de Emakunde.

Tras la participación en **Euskaraldia** de forma individual en 2018, este año nos han solicitado nuestra participación como Ariguneak en la edición 2020, junto con otras 15 entidades referentes.

Finalmente, las personas de Elika han realizado **40 actividades de formación y capacitación** en competencias técnicas y humanas e interpersonales, con un total de **237 horas**.

**B) Jardueran erabilitako giza baliabideak****B) Recursos humanos empleados en la actividad**

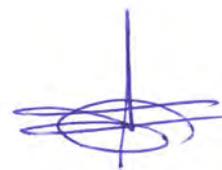
<b>Mota Tipo</b>	<b>Kopurua Número</b>		<b>Ordu kopurua/urtea Nº Horas / año</b>	
	<b>Aurreikusitakoak Previsto</b>	<b>Egindakoak Realizado</b>	<b>Aurreikusitakoak Previsto</b>	<b>Egindakoak Realizado</b>
<b>Soldatako langileak</b> <i>Personal asalariado</i>	9	8,67	14.328	13.802
<b>Zerbitzu-kontratua duten langileak</b> <i>Personal con contrato de servicios</i>	---	---	---	---
<b>Borondatezko langileak</b> <i>Personal voluntario</i>	---	---	---	---

**C) Jardueraren onuradunak edo erabiltzaileak**

Web orriaren erabiltzaile kopurua: 461.670.

**C) Beneficiarios o usuarios de la actividad**

Los usuarios totales a través de la web han sido 461.670.



D) 2019an burututako egite nagusiak / Objetivo e indicadores de la actividad - 2019

<p><b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b></p>	<p><b>Desbideratzeen iruzkinak</b></p>	<p><b>Aurreikusitak o magnituda Magnitud Prevista</b></p>	<p><b>Eskuratutako magnituda Magnitud ejecutada</b></p>	<p><b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b></p>	<p><b>Comentarios desviaciones</b></p>
<p><b>1. Tresna esanguratsua izatea EAeko Elikadura Segurtasun politikaren definiziorako eta bere gauzatzearen ohinarri:</b> Euskal Administrazioaren jarduketeta-ildotetan parte hartzea, Elikagaien Segurtasunaren arloan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nekazaritzako Elikagaien Arriskuen Ebaluazioa</li> <li>• Elikagaien Segurtasunaren arloko Sailarteko Komunikazio Estrategia</li> <li>• Euskadiko nekazaritzako elikagaien ekoizpeneko haibat arlotan betekizun higieniko eta sanitarioak egokitzeko baldintzak ezartzen dituen araudi-esparrua.</li> <li>• Lehengaien kopuru txikiak EAEn zuzenean saltzeko araudi-esparrua ezartzea.</li> <li>• Euskadiko Nekazaritzako Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana 2016-2020</li> <li>• Euskadiko Elikadura Osasungarritako Ekimenak</li> <li>• Euskadiko IV. Ingurumen Esparru Programa (IEP) - Elikadura Zirkularren Proiektu Gakoa.</li> <li>• Elikagaien Segurtasun arloko Ikerketarako Plan Eragilea 2017-2020.</li> <li>• Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Planeko (ZTBP) RIS-3 estrategia.</li> <li>• Euskadin Q sukarra zaintzeko eta kontrolatzeko plana.</li> <li>• Gaztaren Elikadura Segurtasuna Hobetzeko Jarduketa Plana</li> <li>• Basafauna Zaintzeko Plana Euskadin</li> </ul>	<p>Aurreko urtearekin konparatuz mantentzen da</p>	<p>&gt;15</p>	<p>16</p>	<p><b>1. Ser un instrumento relevante para la definición de la política Seguridad Alimentaria en la CAPV y el apoyo en su despliegue:</b> Participación en líneas de actuación de la Administración Vasca relacionadas con la Seguridad Alimentaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluación de Riesgos Agroalimentarios</li> <li>• Estrategia Interdepartamental de Comunicación en Seguridad Alimentaria</li> <li>• Marco normativo que establece las condiciones para la adaptación de los requisitos higiénico-sanitarios de diversos ámbitos de la producción agroalimentaria de Euskadi.</li> <li>• Establecimiento del marco normativo para la venta directa de pequeñas cantidades de productos primarios en la CAPV.</li> <li>• Plan de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco 2016-2020.</li> <li>• Iniciativas para una Alimentación Saludable en Euskadi.</li> <li>• IV Programa Marco Ambiental del País Vasco (PMA) - Proyecto Clave Alimentación Circular.</li> <li>• Plan Operativo de Investigación en Seguridad Alimentaria 2017-2020.</li> <li>• Estrategia RIS-3 del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación (PCTI 2020).</li> <li>• Plan de Vigilancia y Control de la Fiebre Q en Euskadi.</li> <li>• Plan de actuación para la mejora de la Seguridad Alimentaria del queso.</li> <li>• Plan de Vigilancia de Fauna Silvestre en Euskadi</li> </ul>	<p>Aumenta comparando con el año anterior</p>



6165360

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>Desbideratzeen iruzikinak</b>	<b>Aurreikusitak o magnitudea Magnitud Prevista</b>	<b>Eskuratutako magnitudea Magnitud ejecutada</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>	<b>Comentarios desviaciones</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abeltzaintzan antibiotikoen erabilera murrizteko jarduketara-programa.</li> <li>• Janaria alferrik ez galtzeko euskal estrategiaren hedatzea</li> <li>• Elikadura eta Gastronomía Plan Estrategikoa</li> <li>• Animalien osasunaren arloko alerta-planak eguneratzea.</li> <li>• Euskadiko Ekonomia Zirkularrerako Estrategia 2030.</li> </ul>		<b>100%</b>	<b>100%</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa de Actuación para la reducción del uso de antibióticos en ganadería</li> <li>• Despliegue de la Estrategia Vasca contra el Despilfarrío Alimentario</li> <li>• Plan Estratégico de Alimentación y Gastronomía</li> <li>• Actualización de los protocolos de alertas de Sanidad Animal</li> <li>• Estrategia de Economía Circular en Euskadi 2030.</li> </ul>	
<p>Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzako zuzendaritzari aholkularitza teknikoa ematea: txostenak egitea, idazkari teknikoak, batzarretara joatea eta abar</p> <p>Elikadura-segurtasunarekiko erlazioan atzeratutako alderdien gaineko administrazio desberdinen jasotako eskaeratarako arreta.</p>	<p>Kanpoko faktoreen mendean dago</p>	<b>&gt;60</b>	<b>56</b>	<p>Asesoramiento técnico a las distintas direcciones de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria: elaboración de informes, secretarías técnicas, asistencia a reuniones, etc.</p> <p>Atención a solicitudes recibidas de las distintas administraciones sobre aspectos relacionados con seguridad alimentaria.</p>	<p>Depende de factores externos</p>
<p>Elikagaiak ekoizteko katean sor daitezkeen arriskuak identifikatzea eta aztertzea.</p>	<p>Kanpoko faktoreen mendean dago</p>	<b>&gt;2</b>	<b>2</b>	<p>Identificación y análisis de riesgos emergentes que pudieran originarse en la cadena de producción de alimentos.</p>	<p>Depende de factores externos</p>
<p>Euskal herritarrentzako elikadura-arriskuak aztertzea.</p>	<p>Kanpoko faktoreen mendean dago</p>	<b>&gt;1</b>	<b>1</b>	<p>Evaluación de riesgos alimentarios para la población vasca.</p>	<p>Depende de factores externos</p>
<p>Nekazaritzako Elikagaien Alerten Aholkularitza</p>	<p>Kanpoko faktoreen mendean dago</p>	<b>&gt;2</b>	<b>2</b>	<p>Asesoramiento en la gestión de alertas agroalimentarias.</p>	<p>Depende de factores externos</p>
<p>Elikadura-alerten jakinarazpenei erantzuteko barmehartrak egitea.</p>	<p>Kanpoko faktoreen mendean dago</p>	<b>&gt;3</b>	<b>3</b>	<p>Elaboración de notas internas de respuesta para la comunicación en caso de alerta alimentaria</p>	<p>Depende de factores externos</p>
<p>Zaintza teknologikoari eta adimen lehiakorari buruzko urteko txostena egitea, arrisku nagusien joerak eta etorkizuneko eremu interesgarriak jasoko dituen.</p>		<b>1</b>	<b>1</b>	<p>Elaboración del informe anual de Vigilancia Tecnológica e Inteligencia Competitiva, que incluye tendencias de los principales riesgos y futuros entornos de interés</p>	
<p>Bilerak egitea EAeko Elikagaien Segurtasunerako Zientzia Batzordearekin, Elikagaien Arriskuei buruzko Mahai Teknikoarekin eta Batzorde Kudeatzailearekin (Sailarteko batzordeak)</p>		<b>&gt;4</b>	<b>4</b>	<p>Realización de Reuniones del Comité Científico de Seguridad Alimentaria, de la Mesa Técnica de Riesgos Alimentarios y del Comité Gestor de Seguridad Alimentaria de la CAPV (Comisiones Interdepartamentales)</p>	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	Desbideratzeen iruzkinak	Aurreikusitak o magnitudea Magnitud Prevista	Eskuratutako magnitudea Magnitud ejecutada	OBJETIVO ACCION INDICADOR	Comentarios desviaciones
Nekazaritza Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana Koordinatzeko Mahai Horizontalean idazkaritza teknikoaren lanak gauzatzea. Aholkularitza tekniko eta lantaldeak dinamizatzea, nekazaritza-elikagaien katearen kontrol ofizialerako programen dokumentazioa egiteko. Aholkularitza tekniko eta lantaldeak dinamizatzea, elikadura-zarastelkeriaren kontrako euskal estrategiaren erabilerarako.		1  >4	1  7  5	Ejercer la Secretaría Técnica de la Mesa Horizontal de Coordinación del Plan de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco Asesoramiento y dinamización de los grupos de trabajo para la elaboración de la documentación de los programas de control de la cadena agroalimentaria. Asesoramiento y dinamización de los grupos de trabajo para el despliegue de la Estrategia vasca contra el despilfarro alimentario.	
"Sasoi-elikagaietako egutegi multikanala" elikadura osasungarriko ekimenaren lidergoa.		1	1	Liderazgo de la iniciativa para una alimentación saludable "calendario multicanal de alimentos de temporada"	
Euskadiko elikadura osasungarriko ekimenen lantaldeetako parte-hartzea.		5	5	Participación en grupos de trabajo de las iniciativas para una alimentación saludable en Euskadi.	
Aholkularitza tekniko eta lantaldeak dinamizatzea, PEGAREN erabilerarako.		2	2	Asesoramiento y dinamización de los grupos de trabajo para el despliegue del PEGA	
Malgutasunaren arloko estatu-araudiaren inguruko berriak aztertzea eta koordinatzea Osasun Sallarekin batera		1	1	Seguimiento y coordinación con Salud Pública de las novedades de la normativa estatal en materia de flexibilización.	
Lehengaien sektoreko jarduera berrien higieniko-sanitarioren betekizunak ezartzeko lanean aholkatzea eta laguntzea.		>1	3	Asesoramiento y participación en el establecimiento de requisitos higiénico-sanitarios de nuevas actividades en producción primaria	
Elikagaien Segurtasunerako Ikerketa mahaita koordinatzea eta dinamizatzea.		1	1	Coordinación y dinamización de la mesa de investigación en Seguridad Alimentaria.	
Europako sareetan parte hartzea: OMEren Arrisku Kimikoen Ebaluaziorako Sarea eta SUSAN (Animalien Ekoizpeneko Sistema Iraunkorra) Eraneta.		2	2	Participación en redes europeas: Red de Evaluación de Riesgos Químicos de la OMS y Eranet SusAn (Sistemas Sostenibles de Producción Animal).	
Ikerketarako proiektuetan parte hartzea eta bultzatzea.	Proiektu berriak sortu dira	>3	6	Participación y apoyo en proyectos de investigación.	Surgen nuevos proyectos

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>Desbideratzeen iruzkinak</b>	<b>Aurreikusitak o magnituda Magnitud Prevista</b>	<b>Eskuratutako magnituda Magnitud ejecutada</b>	<b>OBJETIVO /ACCION INDICADOR</b>	<b>Comentarios desviaciones</b>
<p><b>2. Elikagaien Segurtasuna sustatzea elikagaien ekoizpen-katean.</b></p> <p>Interes taldeek elikagaien segurtasunaren inguruan dituzten galderet erantzutea</p> <p>Administraziooko langileei edo nekazaritza-elikagaien sektoreko langileei zuzenduriko jardumaldiak, ikastaroak eta tailerrak egitea.</p> <p>Elikagaien ekoizpen-katean elikagaien segurtasuna sustatzeko tresnak garatzea eta mantentzea; hauek, besteak beste:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Legediaren datu-basea</li> <li>• Pentsuen arriskuen mapa</li> <li>• Etiketei buruzko ataria</li> <li>• WIKI-Elikagaien Segurtasuna</li> <li>• Ingesta autokontrolatzeko tresna, ukimen-euskarrietarako balioko duena.</li> </ul> <p>Elikagaien industriako eta abeltzaintzaren sektoreko langileentzako sareko prestakuntza.</p> <p>Euskadiko animalia-elikaduraren sektoreari laguntza teknikoa ematea EPEAren Mahai Teknikoaren bitartez. Lehengaiak kontrolatzeko programa.</p> <p>Euskadiko lehen mailako sektorekiko lan foroak: Talde Fokalak</p>	<p>Bloga egiteari utzi zaio, kontsumitzailearentzako webgune berri bat dagoelako</p>	<p>100%</p> <p>&gt;4</p> <p>&gt;6</p> <p>&gt;4</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p>100%</p> <p>11</p> <p>5</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p><b>2. Fomentar la Seguridad Alimentaria en la cadena de producción de alimentos</b></p> <p>Responder a solicitudes realizadas por los grupos de interés sobre seguridad alimentaria.</p> <p>Realización de jornadas, cursos o talleres dirigidos a la administración y/o a los operadores de la cadena alimentaria.</p> <p>Desarrollo y mantenimiento de herramientas para fomentar la seguridad alimentaria en la cadena de producción de alimentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Base de datos de legislación</li> <li>• Mapa de Riesgos de piensos</li> <li>• Portal etiquetado</li> <li>• WIKI-Seguridad Alimentaria</li> <li>• Aplicación de autocontrol de la ingesta de alimentos.</li> </ul> <p>Formación on-line dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario</p> <p>Apoyo técnico al sector de alimentación animal de Euskadi a través de la Mesa Técnica de EPEA. Programa de control de materias primas.</p> <p>Foros de trabajo con el sector primario de Euskadi: Grupos Focales</p> <p><b>3. Optimizar y potenciar la difusión de información y comunicación en Seguridad Alimentaria.</b></p> <p>Elaboración de noticias sobre evaluación de riesgos, ganadería, agricultura, pesca, alimentación animal, industria alimentaria, investigación y consumidor.</p> <p>Elaboración del boletín mensual de noticias de actualidad ELIKAberri</p> <p>Difusión de noticias en Redes Sociales: Facebook, Twitter, LinkedIn, Youtube...</p> <p>Realización de informes cuatrimestrales y anuales sobre las notificaciones producidas en las redes de alertas de piensos, alimentos y enfermedades animales</p>	<p>Se ha dejado de hacer el blog porque hay una nueva web para la persona consumidora</p>
<p><b>3. Elikagaien Segurtasunari buruzko informazio eta komunikazioaren hedapena hobetzea eta indartzea.</b></p> <p>Arrisku/ abeltzaintza/ nekazaritza/ arrantza/ animalien elikadura/ industria elikadura/ ikerketa eta kontsumitzaileen ebaluazioari buruzko albisteak egitea</p> <p>Gaur egungo albisteak jasotzen dituen ELIKAberri inlabetekaria egitea</p> <p>Albisteak sare sozialetan zabaltzea: Facebook, Twitter, LinkedIn, Youtube...</p> <p>Animalien pentsu, elikagai eta gaixotasunen alerta sareetan sortutako jakinarazpenei buruzko lauhilabeteko eta urteko txostenak egitea</p>		<p>100%</p> <p>11</p> <p>&gt;4</p> <p>&gt;8</p>	<p>100%</p> <p>11</p> <p>4</p> <p>8</p>		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	Desbideratzeen iruzkinak	Aurreikusitak o magnitudea Magnitud Prevista	Eskuratutako magnitudea Magnitud ejecutada	OBJETIVO ACCION INDICADOR	Comentarios desviaciones
Sasoi-elikagaien fixa bildumagarrien lantzea			36	Elaboración de fichas coleccionables de Alimentos de Temporada	
Animalientzako elikagaian aurki daitezkeen substantzia kaltegarriei buruzko fitxak egitea eta eguneratzea, sektoreko erabiltentzat eta animalien elikaduraren esparruko profesionalentzat.		>33	33	Elaboración y/o actualización de fichas sobre sustancias indeseables en alimentación animal dirigidas a agentes sectoriales y profesionales del ámbito de la alimentación animal.	
Elikagaien arriskuei buruzko fitxak egitea eta eguneratzea.		>35	35	Elaboración y/o actualización de fichas de riesgos alimentarios.	
Elikagaien segurtasunari loturiko gaiei buruzko infografiak egitea eta/edo eguneratzea.		>35	35	Elaboración y/o actualización de infogramas e infografías sobre riesgos alimentarios.	
Informazio teknikoa prestatzea (artikulu teknikoak, berezi, blog, kontsumitzailea webgunea, informazio material)		>20	12	Elaboración de información técnica (artículos técnicos, berezi, web persona consumidora, blog Elika, material informativo).	
UNE 166006 arauaren aldeko zainza teknologikoaren prozesuaren ziurtagiriari eustea.		1	1	Mantenimiento de la certificación del proceso de vigilancia tecnológica por la norma UNE 166006.	
elika.eus domeinupeko webguneak mantentzea	8 microsite egin dira	4	9	Mantenimiento de las webs bajo dominio elika.eus	Se han hecho 8 microsites.
Kontsumitzaileentzako web-atal berriaren garapena		1	1	Desarrollo del nuevo portal para las personas consumidoras	
Jardumaldietan eta hitzaldietan hizlari gisa parte hartzea eta posterrak eta jakinarazpenak egitea	Aurrekusi baino jardumaldi gehiagotan eskatu dute gure presentzia.	>10	24	Participar en jornadas, cursos y congresos como ponentes (comunicaciones y/o posters).	Han requerido nuestra presencia en más jornadas de las previstas.
<b>4. Elikagaien Segurtasunaren arloan herritarrentzat erreferentea den erakunde bat izatea.</b>				<b>4. Ser una organización referente en Seguridad Alimentaria para la ciudadanía</b>	
Elikadura-segurtasunarekin lotutako ekitaldietan parte hartzea		>2	5	Participación de Elika en eventos relacionados con la Seguridad Alimentaria	
Pasa den urtekiko followers kopurua handitzea		>10%	15%	Incremento de seguidores en las redes sociales	Ha habido más acciones en medios
Komunikabideetan eragitea.	Komunikabideetan akzio gehiago egon dira	>10	30	Impacto en medios de comunicación	
<b>5. Erakundearen kudeaketa aurreratua eta berrikuntza sustatzea.</b>				<b>5. Impulsar la Gestión Avanzada y la Innovación en la organización</b>	
Kudeaketa Aurreraturako Ereduari azterketa.		1	1	Reconocimiento de Modelo de Gestión Avanzada	
Plantillaren plaza huts betetzea		1	1	Cobertura de vacantes de la plantilla	
Berdintasunaren alde foroetan parte hartzea			2	Participación en foros a favor de la igualdad	





6165363

**II. Fundazioak erabilitako baliabide ekonomikoak, guztira****II. Recursos económicos totales empleados por la Fundación**

<b>GASTUAK / INBERTSIOAK GASTOS / INVERSIONES</b>	<b>Aurrekontua Presupuesto</b>	<b>Burututakoa Realizado</b>	<b>Desbideratzea Desviación</b>
<b>Langileen gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>	545.205	541.036	4.169
<b>Jardueraren beste gastu batzuk</b> <i>Otros gastos de la actividad</i>	283.697	281.905	1.792
<b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del Inmovilizado</i>	0	0	0
<b>Gastuen guztizko partziala</b> <i>Subtotal gastos</i>	<b>828.902</b>	<b>822.941</b>	<b>5.961</b>
<b>Ibilgetuaren eskuraketak (ondare historikoko ondasunak izan ezik)</b> <i>Adquisiciones de Inmovilizado (excepto Bienes Patrimonio Histórico)</i>	0	0	0
<b>Ondare historikoaren ondasunen eskuraketak</b> <i>Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico</i>	0	0	0
<b>Merkataritzakoa ez den zorraren kitapena</b> <i>Cancelación deuda no comercial</i>	0	0	0
<b>Inbertsioen guztizko partziala</b> <i>Subtotal inversiones</i>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ERABILITAKO BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS EMPLEADOS</b>	<b>828.902</b>	<b>822.941</b>	<b>5.961</b>

**III. Fundazioak lortutako baliabide ekonomikoak, guztira****III. Recursos económicos totales obtenidos por la Fundación****A) Lortutako diru-sarrerak****A) Ingresos obtenidos**

<b>Epigrafea Epígrafe</b>	<b>Aurrekontua Presupuesto</b>	<b>Burututakoa Realizado</b>	<b>Desbideratzea Desviación</b>
<b>Sektore publikoaren diru-laguntzak</b> <i>Subvenciones del sector público</i>	816.388	812.330	(4.058)
<b>Bestelako diru-sarrera batzuk</b> <i>Otros tipos de ingresos</i>	0	3.474	3.474
<b>LORTUTAKO DIRU-SARRERAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS OBTENIDOS</b>	<b>816.388</b>	<b>815.804</b>	<b>(584)</b>

**B) Lortutako beste baliabide ekonomiko batzuk**

Ez da zorrik ez finantza-obligaziorik hartu.

**B) Otros recursos económicos obtenidos**

No se han contraído deudas ni otras obligaciones financieras.

**IV. Lankidetzaren beste erakunde batzuekin**

2019 ekitaldian ez da lankidetzaren beste erakunde batzuekin sinatu.

**IV. Convenios de colaboración con otras entidades**

No se han firmado convenios de colaboración con otras entidades durante el ejercicio 2019.

**13.2- ONDARE-ELEMENTUEN APLIKAZIOA HELBURU PROPIETARAKO**

Fundazioak EAEko fundazioei buruzko 9/2016 Legearen, ekainaren 2koaren, 29. artikuluan eta uztailaren 23ko 115/2019 Dekretuan xedatutakoa betetzen du (lehenago 12/1994 Legea, ekainaren 17koa eta 100/2007 Dekretua), sarrera garbien %70 gutxienez derrigor fundazioak borondatez zehaztutako heburuetarako bideratzeari dagokionez.

Jarraian, artikulua hori betetzen dela adierazten duen balio-taula ageri da:

**13.2- APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS**

La Fundación cumple con los requisitos exigidos por el art. 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y Decreto 115/2019 de 23 de julio (anteriormente Ley 12/1994 de 17 de junio y Decreto 100/2007), relativos a la obligación de destinar como mínimo el 70 % de sus ingresos netos a la realización de los fines fundacionales.

A continuación se presenta cuadro de valores que recoge el cumplimiento del citado artículo:

Ekitaldia Ejercicio	Diru-sarrera gordinak Ingresos brutos	Diru-sarrera garbiak Ingresos netos	Erabiliko den errenta Renta a destinar (70%)	Fundazioaren xedeetarako gastuak Gastos fines fundacionales (*)	Aplikazioa Aplicación			
					2016	2017	2018	2019
2016	525.873	525.873	368.111	559.718	559.718	0	0	0
2017	648.000	648.000	453.600	579.569	0	579.569	0	0
2018	770.328	770.328	539.230	769.190	0	0	769.190	0
2019	815.804	815.804	571.063	757.784	0	0	0	757.784

(\*) **Gastu osoa, amortizazioaren zuzkidura eta administrazio-gastuak izan ezik.**

(\*) *Gastos totales menos dotación amortización y gastos de administración*

**13.3- ADMINISTRAZIO GASTUAK**

EAEko Fundazioei buruzko 9/2016 Legearen, ekainaren 2koaren, 29. Artikuluaren arabera, administrazio gastuek ezingo dituzte gaintu zenbateko hauetan handienak: funts propioen %5 edo Fundazioak lortutako sarreraren %20.

**13.3- GASTOS DE ADMINISTRACIÓN**

De acuerdo con el art. 29 de la Ley 9/2016 de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco, se considera que los gastos de administración no podrán superar la mayor de las siguientes cantidades: el 5% de los fondos propios o el 20% de los ingresos obtenidos por la Fundación.



6165364

Jarraian, ekitaldian egotzitako gastuak zehazten dira:

A continuación se detallan los gastos imputados en el ejercicio:

<b>ADMINISTRAZIO GASTUAK GASTOS DE ADMINISTRACIÓN</b>				
<b>Kontu zk. Nº de cuenta</b>	<b>Emaitzen kontuaren partida Partida de la cuenta de resultados</b>	<b>Gastuaren xehetasuna Detalle del gasto</b>	<b>Ondarearen administrazioaren funtzioari egozteko irizpidea Criterio de imputación a la función de administración del patrimonio</b>	<b>Zenbatekoa Importe</b>
623	Zerbitzu prof. independenteak Servicios prof. independientes	Aholkularitza Asesoría	100%	7.284
640/642	Soldaten kostua Coste salarial	Zuzendari-kudeatzailea Director-Gerente	10%	8.684
640/642	Soldaten kostua Coste salarial	Administrazioa Administración	100%	49.189
<b>ADMINISTRAZIO GASTUAK, GUZTIRA TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN</b>				<b>65.157</b>

Era berean, gastu horien zenbatekoen muga nola bete den erakusten da taula honetan:

Asimismo, se informa sobre el cumplimiento del límite al importe de estos gastos, en el siguiente cuadro:

<b>Ekitaldia Ejercicio</b>	<b>% 20 diru-sarrerak 20% Ingresos</b>	<b>Fundazioaren ondarearen kudeaketako gastuak Gastos por la gestión del patrimonio fundacional</b>	<b>Gastuak edo ordainsariak Gobernu organoa Gastos o retribuciones Órgano de Gobierno</b>	<b>Gastuak, guztira Total gastos</b>	<b>Gainditzen du (+) Ez du gainditzen (-) gehieneko muga Supera (+) No supera (-) límite máximo</b>
2019	163.160	0	0	163.160	98.003

**14. oharra- ITXI ONDORENGO GERTAERAK****Nota 14- HECHOS POSTERIORES AL CIERRE**

Itxiera datatik aurrera aurtengo kontuak egin arte, urteko kontuetan, erabiltzaileen ebaluazio gaitasunean edo jarduneko enpresaren printzipioaren aplikazioan eragina izan dezakeen gertaera esanguratsurik ez da egon.

Con posterioridad a la fecha de cierre y hasta la fecha de formulación de las presentes cuentas anuales, no se ha producido ningún hecho significativo que pudiera afectar a una reformulación de cuentas anuales, a la capacidad de evaluación por parte de los usuarios de las cuentas anuales ni a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento.

Halere, koronabirusaren (Covid-19) agerraldiak mundu osoan eragindako osasun krisia aipatu behar da, nahiz eta aurreikusten den egoera horrek ez duela eraginik izango sozietatearen jardura normalari dagokionez, eta, ondorioz, ez da beharrezkotzat jotzen horren izguruko neurririk hartzea

No obstante, cabe señalar la situación de crisis sanitaria de ámbito mundial ocasionada por el brote de coronavirus (Covid-19), si bien se estima que este hecho no tendrá efectos sobre la actividad normal de la sociedad, por lo que no se considerado necesario tomar medidas al efecto.

**15. oharra- ERAGIKETAK FUNDAZIOARI LOTUTAKO ALDERDIEKIN**

Fundazioari lotutako erakundeekiko saldoak, abenduaren 31koak, hauek dira:

**Nota 15- OPERACIONES CON PARTES VINCULADAS**

Los saldos con entidades vinculadas a la Fundación al 31 de diciembre son los que se detallan a continuación:

Concepto	Deudores		Acreedores	
	31.12.19	31.12.18	31.12.19	31.12.18
<b>Lotutako erakundeak</b> <i>Entidades Vinculadas</i>				
▪ Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioa <i>Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i>	0	0	0	0
▪ NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A.	0	0	9.267	8.958
▪ Fundación Hazi	0	0	0	0

Erakunde horiek eragiketa hauek egin dira:

Las operaciones realizadas con dichas entidades han sido las siguientes:

Concepto	2019			2018		
	Diru-laguntzak <i>Subvenciones</i>	Emandako zerbitzuak <i>Servicios prestados</i>	Jasotako zerbitzuak <i>Servicios recibidos</i>	Diru-laguntzak <i>Subvenciones</i>	Emandako zerbitzuak <i>Servicios prestados</i>	Jasotako zerbitzuak <i>Servicios recibidos</i>
▪ Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioa <i>Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i>	810.000	0	0	769.732	0	0
▪ NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A.	0	0	19.814	0	0	20.428
▪ Fundación Hazi	0	0	5.998	0	0	7.847
▪ Asociación de desarrollo rural de las Encartaciones <i>(Enkarterrialde)</i>	0	3.000	0	0	0	0
<b>Guztira Total</b>	<b>810.000</b>	<b>3.000</b>	<b>25.812</b>	<b>769.732</b>	<b>0</b>	<b>28.275</b>

**Patronatuko eta Goi-zuzendaritzako kideek jasotako ordainsariak eta beste prestazio batzuk**

2019 eta 2018 ekitaldietan, Patronatuko kideek ez dute inolako ordainsaririk, prestaziorik edo dietarik jaso.

2019ko abenduaren 31n dauden kideei dagokienez, ez da aurrerakinik edo krediturik eman, eta ez da obligaziorik hartu pentsioen edo bizi-aseguruen arloan.

Fundazioko Goi mailako Zuzendaritzako kideen soldatak ordaintzeko zenbatekoa 71.428 eurokoa da (2018an 69.548 euro).

**Retribuciones y otras prestaciones a los miembros del Patronato y Alta Dirección**

Los miembros del Patronato no han recibido ningún tipo de retribución o prestación por sueldos, dietas u otros conceptos durante los ejercicios 2019 y 2018.

Tampoco existen anticipos o créditos concedidos, ni obligaciones contraídas en materia de pensiones o seguros de vida respecto a los actuales miembros al 31 de diciembre de 2019.

El importe recibido por el personal de Alta Dirección de la Fundación en concepto de remuneración salarial es de 71.428 euros (69.548 en 2018).



6165365

**16. oharra- BESTELAKO INFORMAZIOA****Nota 16- OTRA INFORMACIÓN****16.1- Patronatuko eta Zuzendaritzako kideak****16.1- Miembros del Patronato y Dirección**

2019ko ekitaldian Patronatuko kideen artean baja eta alta hauek gertatu dira:

Se han producido las siguientes bajas y altas en los miembros del Patronato durante el ejercicio 2019:

**Bajak****Bajas**

Ikerne Zulúaga Zamalloa And.

Dña. Ikerne Zulúaga Zamalloa

Nora Abete García And.

Dña. Nora Abete García

**Altak****Altas**

María Olga Santamaría Navaridas And.

Dña. María Olga Santamaría Navaridas

Jorge Garbisu Buesa Jn.

D. Jorge Garbisu Buesa

2019ko abenduaren 31n, Fundazioaren Patronatuaren honela dago osatuta:

El Patronato de la Fundación al 31 de diciembre de 2019 está compuesto por los siguientes miembros:

<b>Presidentea</b> <i>Presidente</i>	Bittor Oroz Izaguirre
<b>Presidenteordea</b> <i>Vicepresidente</i>	Peli Manterola Arteta
<b>Idazkaria</b> <i>Secretario</i>	Rogelio Pozo Carro
<b>Kideak</b> <i>Vocales</i>	Leandro Azkue Mugica Jorge Garbisu Buesa Juan José Aurrekoetxea Agirre M <sup>a</sup> Luz Ruiz Melendo Asier Arrese Zabala María Olga Santamaría Navaridas Leire Barañano Orbe

**16.2- Xedapen egintzak****16.2- Actos de disposición**

Ez da egin Fundazioaren ondarea osatzen duten ondasun edo eskubideen gaineko xedapenik edo kargak ezartzeko moduko egintzarik.

No se han realizado actos de disposición o gravamen sobre bienes o derechos que conforman la dotación patrimonial.

**16.3- Giza baliabideak****16.3- Recursos humanos**

Hona hemen Fundazioaren langileen banaketa ekitaldiaren amaieran, kategoriaren eta sexuaren arabera:

La distribución por sexos al término del ejercicio del personal de la Fundación, desglosado por categorías y sexo es el siguiente:

Langileak Personal	Gizonak Hombres		Emakumeak Mujeres		Guztira Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
<b>Patronatuko kideak</b> <i>Miembros Patronato</i>	7	6	3	4	10	10
<b>Goi-zuzendaritza</b> <i>Alta Dirección</i>	0	0	1	1	1	1
<b>Langile teknikoak</b> <i>Personal técnico</i>	3	3	5	5	8	8
<b>Langile-kopurua ekitaldiaren amaieran</b> <b>Total personal al término del ejercicio</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>19</b>

Hona hemen batez besteko enplegatu-kopurua ekitaldian zehar, kategoriararen arabera banatuta:

El número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio, expresado por categorías es el siguiente:

Langileak Personal	Guztira Total	
	2019	2018
<b>Patronatuko kideak</b> <i>Miembros Patronato</i>	10	10
<b>Goi-zuzendaritza</b> <i>Alta Dirección</i>	1	1
<b>Langile teknikoak</b> <i>Personal técnico</i>	7,67	6,99
<b>Batez besteko langile-kopurua ekitaldian</b> <b>Total personal medio del ejercicio</b>	<b>18,67</b>	<b>17,99</b>

Ekitaldian zehar ez da kontratatu % 33ko edo hortik gorako desgaitasun fisikoa duen pertsonarik.

Durante el ejercicio no se han empleado personas con discapacidad igual o mayor del 33%.

#### 16.4- Bestelako informazioa

2019 ekitaldian, urteko kontuen auditoretza-lanak egiteagatik 4.700 euroko ordainsaria jaso dute auditoreek (2018 ekitaldian, 4.600 euro).

Fundazioa ez dago behartuta bere urteko kontuen auditoretza egitera; dena dela, Fundazioaren estatutuen 33. artikularen arabera, kanpoko peritu independenteek fiskalizatu behar dituzte urtero Fundazioaren kontuak, kontu-auditoretza bat eginez.

#### 16.4- Otra información

Los honorarios por los auditores durante el ejercicio 2019 por trabajos de auditoría de cuentas anuales han ascendido a 4.700 euros (4.600 euros en el ejercicio 2018).

La Fundación no tiene la obligación de someter sus cuentas anuales a auditoría. No obstante, el artículo 33 de los Estatutos de la Fundación establece que la misma someterá anualmente sus cuentas a la fiscalización externa de peritos independientes mediante la realización de una auditoría de cuentas.



6165366

17. oharra- ESKUDIRUAREN FLUXUEN EGOERANota 17- ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Kontzeptua Concepto	Oharrak Notas	2019 ekitalida Ejercicio 2019	2018 ekitalida Ejercicio 2018
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN:</b>			
1. Ekitaldiaren gaindikina, zergak ordaindu aurretik <i>Excedente del ejercicio antes de impuestos</i>		(7.137)	(42.558)
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>		0	35.833
b) Zordunak eta ordaindu gabeko beste kontu batzuk <i>Deudores y otras cuentas a cobrar</i>		2.394	(2.349)
d) Hartzekodunak eta ordaindu gabeko beste kontu batzuk <i>Acreedores y otras cuentas a pagar</i>		(51.125)	35.853
e) Bestelako pasibo korronteak <i>Otros pasivos corrientes</i>		(2.329)	2.329
<b>5. USTIAPEN-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>(58.197)</b>	<b>(6.725)</b>
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:</b>			
8. INBERTSIO-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</i>		0	0
<b>C) FINANTZA-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN:</b>			
10. Kobrantzak eta ordainketak finantza-pasiboen tresnen bidez <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		203	1.455
a) <i>Jaulkipena</i> <i>Emisión</i>		203	1.455
2. Kreditu-erakundeekin egindako zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>		203	675
4. Bestelako zorrak <i>Otras deudas</i>		0	780
<b>11. FINANTZA-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		<b>0</b>	<b>1.455</b>
<b>D) KANBIO-TASEN BALORAZIOEN ERAGINA EFECTO DE LAS VALORACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN IGOERA/JAITSIERA GARBIA AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>		<b>(57.994)</b>	<b>(5.270)</b>
Eskudirua edo baliokidea ekitaldiaren hasieran <i>Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio</i>		232.701	237.971
Eskudirua edo baliokidea ekitaldiaren amaieran <i>Efectivo o equivalentes al final del ejercicio</i>		174.707	232.701

18. oharra- INBENTARIOA

Nota 18- INVENTARIO

Hona hemen Fundazioaren ondasun, eskubide eta obligazioen inbentarioa, elementu garrantzitsuenak xehekatuta:

A continuación se muestra el inventario de bienes, derechos y obligaciones desglosando los elementos más relevantes de la Fundación:

**AKTIBOA**  
**ACTIVO**

**AKTIBO EZ KORRONTEA**  
**ACTIVO NO CORRIENTE**

Elementua Elemento	Eskuraketa-data Fecha Adquisición	Kostu-balioa Valor de Coste	Amort.metatua Amort. Acumulada	Balio garbia Valor Neto
<b>Aplikazio informatikoak</b> <i>Aplicaciones Informáticas</i>		721	721	0
PROGRAMA CONTAPLUS	21/02/2003	199	199	0
I.K.T.	23/12/2009	3.680	3.680	0
I.K.T.	31/12/2009	7.500	7.500	0
VEISS	31/12/2009	19.619	19.619	0
LKS	31/12/2011	29.735	29.735	0
LICENCIA GOB ACROBAT PRO X	19/12/2011	2.397	2.397	0
Bulego berriaren obrak <i>Obras nueva oficina</i>	01/06/2005	189.572	189.572	0
INMOVILIZADO IKT		2.335	2.335	0
ALAVESA DE SONIDO		277	277	0
VICTRA S.C.		347	347	0
SIEMENS		966	966	0
MONTTE MOBILIARIO		4.696	4.696	0
SILLA MOD."CONFORT"	01/06/2003	1.119	1.119	0
ORNARE	30/05/2005	25.946	25.946	0
GOYA	11/07/2005	351	351	0
ORNARE	22/11/2006	1.379	1.379	0
ORNARE	26/02/2007	3.188	3.188	0
ESTANTERÍA CENTRAL EASY	22/12/2011	2.328	2.328	0
PHASE, S.L.		2.614	2.614	0
EL CORTE INGLES		1.193	1.193	0
CANON SIST.OFICINAS		751	751	0
FOTOCOPIADORA "AFICIO"	06/03/2003	2.694	2.694	0
7 ORDENADORES "BROWNSVILLE"	19/05/2003	9.516	9.516	0
DISCO DURO 20 GH	04/04/2003	1.598	1.598	0
PORTATIL COMPAQ EVO NX5000	16/04/2004	1.490	1.490	0
X LAN	04/05/2005	830	830	0
PHASE, S.L.	01/06/2005	920	920	0
SOFTEC	23/09/2005	1.352	1.352	0
X LAN	14/03/2007	3.580	3.580	0
X LAN	23/04/2007	1.499	1.499	0
PHASE, S.L.	21/12/2007	1.685	1.685	0
SEMIC	26/11/2008	5.243	5.243	0
SEMIC	29/07/2009	623	623	0
TELMULTI	31/07/2009	476	476	0
DERTEN SISTEM	29/12/2009	816	816	0
T SYSTEMS	10/09/2009	4.434	4.434	0
DERTEN	04/07/2011	864	864	0
DERTEN	28/10/2011	3.473	3.473	0
DISCO DURO Y MONITOR	31/01/2012	233	233	0
FOTOCOPIADORA	21/12/2012	3.300	3.300	0
<b>Guztira</b> <b>Total</b>		<b>345.539</b>	<b>345.539</b>	<b>0</b>



6165367

**AKTIBO KORRONTEA**  
**ACTIVO CORRIENTE**

Elementua Elemento	Eskuraketa-data Fecha Adquisición	Kostu-balioa Valor de Coste	Narriadura Deterioro	Balio garbia Valor Neto
Eskudirua Efectivo	2019	174.707	0	174.707
Zordunak eta eskudirua, guztira Total deudores y efectivo		174.707	0	174.707

**PASIBOA**  
**PASIVO****PASIBO KORRONTEA**  
**PASIVO CORRIENTE**

Elementua Elemento	Eskuraketa-data Fecha Adquisición	Kostu-balioa Valor de Coste	Narriadura Deterioro	Balio garbia Valor Neto
Zorrek visa Deudas visa	2019	1.597	0	1.597
Neiker	2019	9.267	0	9.267
Merkataritxako hornitzaileak Proveedores comerciales	2019	14.061	0	14.061
Pertsonala Personal	2019	349		349
O.P. Hartzekoduna PFEZgatik H.P. Acreedora por IRPF	2019	22.910	0	22.910
O.P. Hartzekoduna BEZagatik H.P. Acreedora por IVA	2019	630	0	630
GS hartzekoduna SS Acreedora	2019	12.374	0	12.374
Zorrek guztira Total Deudas		61.188	0	61.188

19. oharra- HORNITZAILEEI ORDAINTZEKO BATEZ BESTEKO ALDIARI BURUZKO INFORMAZIOA. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen hirugarren xedapen gehigarria (Informazioa eman beharra).

Nota 19- INFORMACIÓN SOBRE EL PERIODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES. Disposición adicional tercera. “Deber de Información” de la ley 15/2010, de 5 de julio.

Merkataritzako eragiketetan hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epeari buruzko informazioa:

La información en relación con el periodo medio de pago a proveedores en operaciones comerciales, es la siguiente:

	Egunak Días	
	2019	2018
<b>Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia</b> <i>Periodo medio de pago a proveedores</i>	15,82	9,24
<b>Ordaindutako eragiketen ratioa</b> <i>Ratio de operaciones pagadas</i>	16,46	11,02
<b>Ordaindu gabeko eragiketen ratioa</b> <i>Ratio de operaciones pendientes de pago</i>	4,58	1,85
	Zenbatekoa Importe	
<b>Egindako ordainketa guztiak</b> <i>Total pagos realizados</i>	291.880	276.194
<b>Egin gabeko ordainketa guztiak</b> <i>Total pagos pendientes</i>	16.478	66.501





6165368

Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako euskal Fundazio/Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentariako Patronatoaren kideak 2019ko ekitaldiko urteko kontuak aurkeztu dituzte erantsita, elementu hauez osatuta:

- 2019ko abenduaren 31ko Balantzea (6165338. orrialdetik 6165339. orrialdera)
- 2019ko ekitaldiaren emaitzen kontua (6165340. orrialdetik 6165341. orrialdera)
- Memoria (6165342. orrialdetik 6165367. orrialdera)

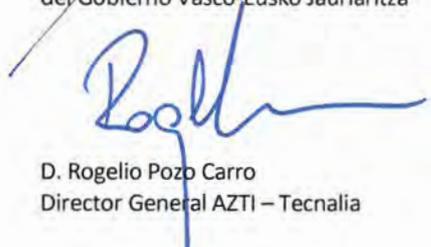
Halaber, orri batez osatutako dokumentu hau sinatu dute (6165368. orrialdea), zeinak honekin batera ematen diren urteko kontuak osatzen dituen.

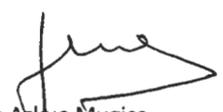
Los miembros del Patronato de Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa/Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria proceden a formular las cuentas anuales del ejercicio 2019, formados por los siguientes documentos:

- Balance al 31 de diciembre de 2019 (páginas nº 6165338 a nº 6165339)
- Cuenta de Resultados del ejercicio 2019 (páginas nº 6165340 a nº 6165341)
- Memoria (páginas nº 6165342 a nº 6165367)

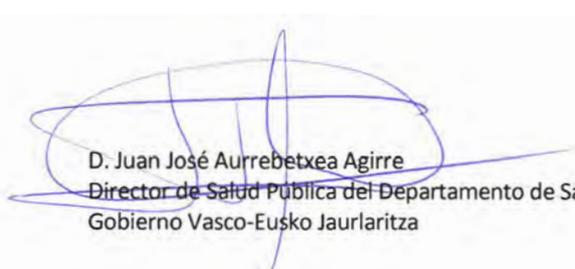
A su vez firman el presente documento constituido por una hoja (página 6165368) que forma parte integrante de las cuentas anuales adjuntas.

  
D. Bittor Oroz Izaguirre  
Viceconsejero de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria  
del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

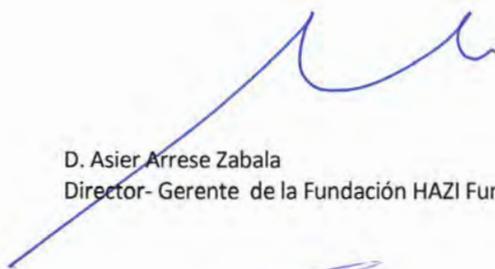
  
D. Rogelio Pozo Carro  
Director General AZTI – Tecnalia

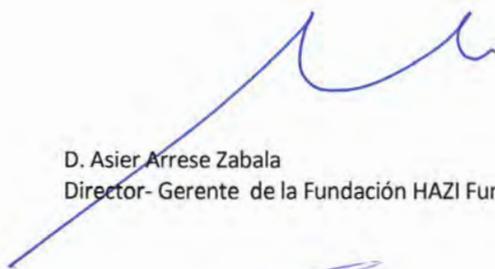
  
D. Leandro Azkue Mugica  
Director de Pesca y Acuicultura del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

  
Dña. María Olga Santamaría Navaridas  
Directora de KONTSUMOBIDE-Instituto Vasco de Consumo

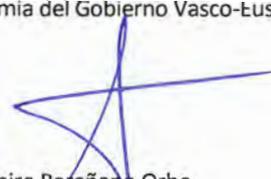
  
D. Juan José Aurrebetxea Agirre  
Director de Salud Pública del Departamento de Salud del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

  
D. Peli Manterola Arteta  
Director de Calidad e Industrias Alimentarias del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

  
D. Jorge Garbisu Buesa  
Director de Agricultura y Ganadería del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

  
D. Asier Arrese Zabala  
Director- Gerente de la Fundación HAZI Funcazioa

  
Dña. Mª Luz Ruiz Melendo  
Directora de Servicios del Departamento de Hacienda y Economía del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

  
Dña. Leire Barañano Orbe  
Directora Gerente de Neiker, S.A.

Vitoria-Gasteiz, 2020ko ekainaren 17an

Vitoria-Gasteiz, 17 de junio de 2020